صاحب المجلة ومدبرها

ورئيس تحريرها السئول

احدسسرالزمات

الا دارة

دار الرسالة بشارع السلطان حسين

رقم ٨١ -- عابدين - القامرة

تليفون رقم ٤٣٣٩٠

19 me Année No. 622

بدل الاشتراك عن سنة

عمر
٨٠ في مصر والسودان
١٥٠ في سائر المالك الأخرى
ثمن العدد ٢٠ مليا
الوعمونات
يتفق عليها مع الإدارة

المنة الثالثة عشرة

Ojed o Jed o Jojed o Jojed o Jojed o Jed o

« القاهرة في يوم الإثنين ٢٣ جادي الآخرة سنة ١٣٦٤ — ٤ يونيو سنة ١٩٤٥ »

Scientifique et Artistique

دار الزَّجمة أيضاً

عفواً يا معالى الوزير! هذا الظريق لا يؤدى

ف عدد مضى من الرسالة افترحنا على صاحب المالى وزير الممارف أن تُنشأ دار للترجمة مستقلة عن ديوان الوزارة بُختار لها ماثنان على الأقل من المترجمين النابغين في لفتهم وفي اللغات الأوربية الثلاث يتقلون الممارف الأجنبية نقلاً كاملاً صحيحاً فلا يدعون عملاً من أعلام الأدب والبم والفن والفلسفة والإجماع الانقلوا كتبه ونشروها على حسب رتيبها وتبويبها في طبعاتها الأصلية ؛ فإذا فرغوا من ترجمة الموجود فرغوا لترجمة المستجد ، فلا يكون بين ظهور الكشاب في أوربا وظهوره في مصر إلا رثما يترجم هنا وبطبع ، وكان هذا الاقتراح سبن الأسباب ، مفصل النتائج ، موضع الآثار ، يقرأه القارئ فيحسبه لطول ما تردد في نفسه ، وتجدد في أمانيه ، صادراً عن رأيه أو منقولا عن شعوره . لذلك دو كي صداه في الأقطار العربية فتجاوبته ألسن عن شعوره . لذلك دو كي صداه في الأقطار العربية فتجاوبته ألسن ميينة ، وتناولته أقلام بليغة ؛ ولوذهبنا نذكر كل ما قيل ،

على أننا ننشر اليوم قولين رسميين دارا على هــذا الاقتراح

فى مجلس الشيوخ ، أحدهما سؤال لشيئ محدّم أجمل فيه رأى الأمة ، والآخر جواب عنه لوزير المعارف لخص فيه رأى الحكومة ، ثم نعقب علمهما عا نعتقد أنه الجن والأحق

صاغ الأستاذ أحمد رمزي بك أحد أعضاء مجلىنالشيوخ من هذا الاقتراح سؤالا وجهه إلى معالى عبد الرزاق السهوري بك فأجامه عنه يقوله: «توجد فعلا وزارة المعارف إدارة لأداء الأغراف النافعة التيأشار إلهاحضرة العدوالمحرم في الجزء الأول من سؤاله ؛ وهى ترجمة المؤلفات الأجنبية ونقل الملومات العلمية والإجماعية والأدبية وتمرات الثقافة الأجنبية إلى اللغة العربية ؟ وعند ما توليت وزارة المعارف أعدت تنظيم إدارة الثقافة العامة التي تتبعها إدارة الترجمة عا يكفل لها أدا. مهمها علىالوجه الأكل، وراعيت ف هذا التنظم الجديد أنه عكن الوزارة من أن تستمين عن يمكن الاستمالة مهم من الكتاب والمترجمين من موظفين وغير موظفين فتمهد إليهم بأعمال الترجمة والمراجعة نظير مكافآت سخية نصرفها لهم . وشكلت لجنة من كبار رجال الوزارة والجامعــة لاختيار الكتب التي تترجم ، ووضع المناهج للترجمة وتعيين من يقومون مها . أما عن النفقات التي بحتاجها هذا الممل فإن الوزارة فصلا عما يوجد في أبواب منزانيتها من اعتمادات مرصودة لهذا الفرض لن تتأخر عن التقدم إلى البرلمان بطلب ما يحتاجه هذا العمل الواسع النطاق من اعتمادات جديدة »

أما سؤال الشيخ فاتجاه إلى الطريق الأقوم في تربية الشعب وترقية عقله ولنته وأدبه وعلمه وعمله؛ وأما جواب الوزيرفاحتفاظ بالمط المألوف من مسايرة (الروتين)، ومشاورة اللجان، ومطالعة التقارير، ومحاطلة الحوافز، حتى يتراخى الرمن ويفتر العزم ويتغير الحال وينتقل الحكم وينتهى كل شيء إلى لا شيء! وكان الظن بصاحب المالى وزير المارف وهو من هو في منطقه وتعمقه وجده أن يعالج نقل المارف الأجنبية على أنه تصحيح بهضه وتثقيف أمة وبدء تاريخ، فيجعله الهدف الأول لسياسة الوزارة في عهده، والنار الهادي لن يسلك هذا الطريق من بعده

إذن بقينا في نقل الثقافة الفربية على ما كنا عليه لم نتقدم خطوة: إدارة للترجمة في مماقبة الثقافة العامة تشرف عي خسة مترجين أو ستة ينقلون سفراً شخماً في التاريخ العام لا مدرى في أى مدة ينتهى، أو كتاباً في تاريخ انجلترة لما كولى لا مدرى أى أمة يفيد ؟ ثم الاستعانة بالكتاب والمترجين من موظفين وغير موظفين (في أعمال الترجمة والمراجمة نظير مكافات سخية تصرف لهم)، وهذه هى الخطوة الجديدة في الإدارة القدعة ولكنها إلى الوراء ، لأن اختيار الكتب وتوزيمها على أحرار المترجمين بجرية بحققت في بعض المهود ثم أحققت ، وإخفاقها إنما أتاها من ترعبها الفردية بعض المهود ثم أحققت ، وإخفاقها إنما أتاها من ترعبها الفردية في اقتراح الفكرة وانتخاب الكتاب واختيار المترجم ، وبقاء الأعمال الفردية رهن ببقاء الفرد . والقاعدة عندنا أن يهدم المأعمال الفردية رهن ببقاء الفرد . والقاعدة عندنا أن يهدم أما إذا أسس العمل على قانون أو مرسوم عز على الرياح أن تنال منه وإن سنفت عليه التراب وزعوت حوله باللغط .

وبعد ، فهل نستطيع أن نعرف ولو بالحدس بعض الأسباب التي سوغت للوزارة أن تفضل إدارة للترجمة على دار للترجمة ؟ يقولون إن من هذه الأسباب صعوبة الحصول على مائتي مترجم يصلحون لهذا العمل . واعتراف الوزارة بهذه الصعوبة اعتراف مها بالعجز عن أداء ما خلقت له ؛ فإن من العار الذي لا رحصه ندم ولا لوم ألا مجد في جيلين نشأتهما وزارة المعارف في مصر وق أوربا ، مائتين يحسنون اللغة العربية ولغمة أخرى أوربية ، وتعليمهما كما نظن يبتدئ مع الدراسة الإبتدائية ، وينتعي مع الدراسة المابنية ، وينتعي مع الدراسة المابنية العرب ، إذ المراسة المابنية أعيانا الوصول التماف قائم . فإذا أعيانا الوصول المحد ، والتعاون الثقافي قائم . فإذا أعيانا الوصول على ذاك ، بدأنا العمل عائة أو بخصين إلى هذا ، كما أعيانا الحصول على ذاك ، بدأنا العمل عائة أو بخصين ألى هو الوربا في كل سنة عشرة من خريجي الأزهم ودارالعاوم ثم بعثنا إلى أوربا في كل سنة عشرة من خريجي الأزهم ودارالعاوم

والجامعة ُ يُخْصون في درس هذه اللفاتحتى يبلغ النصاب عدده . ولو أن (البعثة الفهمية) — ولها في ذمة الوزارة سيائة فدان من أخصب الأرض — سارت على الهج الذي رسمه لها صاحب المعالى حلى عيسى باشا لما شكونا هذا النقص وأحسسنا ذلك القصور كذلك يقولون إن هؤلاء المترجمين إذا نيسر الحصول عليهم

سيصيبهم داء الوظفين فيعملون عشر مايستطيعون ؟ وإذن يكون عشرون وأسهم حميرهم ، حيراً من مائتين وأسهم كيرهم . ودواء ذلك إذا جاز أن يكون عين كلوء تراقب ، وبد حازمة تصرف ، ومحديد يوى لإنتاج المترجم يطلب منه ويناقش فيه ويحاسب عليه أما غير هذين الإعتراضين على تهافتهما فردد إلى الهوى لا إلى العقل . والحق أن الغارالذي صفره عطارد لهذا العمل العظيم الحالد لا والى ممنوعاً بين بديه ينتظر الرؤوس التي تستحقه . وبا زلت قوى الأمل في أن يكون من نصيب الصديقين العزين عبد الرزاق السهوري واحد أمين . فليت شعرى أعو الحذر الذي يصيب ؟

يا معالى الوزير! إنا أمة جاهلة فينا أفراد يعفون . وإن من الخزى أن نظل كذلك وآباؤنا هم الذين عاموا الشعوب ومدنوا العالم! إن الجهر باللغات الأجنبية عندنا مذمة وهو عند غيرنا محدة . وعملة ذلك أن لفتنا لا ترال لغة العلم القديم ؟ فن اكتنى بها الهم بخفة الوزن وفلة العلم . وهيهات أن ندراً عنها وعنا هذه المعرة إذا لم تنقل إليها المعارف الحديثة على الوجه الذي أقترح! بهذا وحده يامعالى الوزير تمود لفتنا إلى الحال التي قال فيها كاهن قرطبة أيام كنا سادة الأندلس: « إنا نحب أن نقرأ الشعر والقصص ، ومدرس الدين والفلسفة في اللغة العربية ، لأنها لغة عذبة الألفاظ بليغة الأداء . ولا نكاد نجد فينا من يقرأ الكتب القدسة باللغة اللاتينية ، وشبابنا الأذكياء كافة لا يعرفون غير لغة العرب وآدابهم . وكلا قرأوا كتبها ودرسوا أدبها أنجبوا بها . فإذا وآدابهم . وكلا قرأوا كتبها ودرسوا أدبها أنجبوا بها . فإذا أن الغائدة منه لا تساوى التعب في قراءته (١) ... »

ذلك ما قالوه فى لغتنا بالأُمس ؛ وهو نفــه ما نقوله فى لغاتمهم اليوم ! فهل فى ذلك لقوم بلاغ ؟

احملين ونزمات

⁽١) تاريخ الرب في أسبانيا لدوزى بالفرنسية ج ٢ س ٣ ١

فى إرشاد الأريب إلى معرفة الاك يب الاستاذ محمد إسعاف النشاشيي

- ٣ --

ه في ج (١٠) ص ٢٦٣.

ویلومون فیك. یا ابنه عبد الله (م) والقلب عنـــــدكم موهوق و وجاء فی الحاشیة : موهوق یروی مكانها موثوق .

قلت : لم يرو موثوق مكان موهوق فى كتاب ، ولم يجى، ذلك عن راوية . ولن بعد تصحيف ناسخ أو تطبيع طابع رواية من الروايات ... وكان العلامة الشيخ اراهيم اليازجى وجد هذه اللفظة (موثوق) في طبعة كتاب فسارع إلى تخطئة الشاعر ، قال في مجلته (الضياء) س ١ ص ٥١٥ :

« وأغرب منه ورود مثل ذلك فى كلام أناس من أهل الجاهلية كفول عدى بن زيد العبادى : ويلومون ، البيت ··· يريد موثوق »

والشاعر لم يقل (موثوق) وإنما قالته المطبعة ، والبيت من شواهد اللسان والتاج في (و ه ق) .

وورد فی ج ۱۰ ص ۲٦٤ فی قصیدة عدی هذا البیت :

مرة قبل مزجها فإذا ما مزجت لذطعمها من يذوق و (مرة) هنا هي (مزة) بالزاي . والمزة – كما في اللسان – الخرة التي فيها مزازة ، وهي طعم بين الحلاوة والحوضة ، وحكى

أبو زيد عن الكلابيين : شرابكم مر .

وجاءت (مرة) في طبعة الأغاني . والبيت من شواهد اللسان والتاج في (مزز) والبيتان من قصيدة مشهورة ، مطلعها :

بكر العاذلون فى وضح الصبح (م) يقولون لى : ألا تستفيق وفيها هذا البيت المشهور :

فدعوا بالصبوح بوما جَاءت قينت، في يمينها إبريق ولم يورد أبو الفرج هذه القصيدة في كتابه (الأغاني) في

أخبار قائلها المنسوبة إليه ، وأوردها في أخبار حماد الراوية ، فهل صاغها حماد ··· ؛

نیج ۱۰ ص ۳۷ وقال (یعنی ابن الشبل البغدادی):
 احفظ لمانات ، لا تبح بثلاثة

سر ومال -- ما استطعت -- ومذهب فعيل الثلاثة تبتلي بثلاثة البمكر ، وبحاسد ، ومكذب قلت : بمكفر ، وجاءت في (طبقات الأطباء) بمفكر . وطاعت في الفكر -- يا أخا العرب -- لا يكفر ...

في ج ٦ ص ٢٣٧ : فيكان إذا سمع منه كلاماً يسجع فيه ، وخبراً ينعقه وبرويه - يَبْـلُــنَ عينيه ، وينشر منخريه .

وجاء فى الشرح: بلق عينه كنصر وأبلق فتحها وأقفلها. قلت: جاء فى اللسان: بلقه يبقه بلقاً وأبلقه فتحه كله، وقيل فتحه فتحاً شديداً، وأغلقه، ند.

وعندى أن الأصل (أيبر ق عينيه) قال التاج : برق عينيه تبريقاً إذا وسعهما وأحد النظر ، قال أعرابي في المعاتبة بينه وبين أهله :

> فعلِقت بكفها تصفيقا وطفقت بعينها تبريق نحو الأمير تبتنى تطليقا

وفى الأساس : ومن المجاز : وبرق عينيه : فتحهما جداً ولمهما .

وأغلب الظن أن (ينشر منخريه) هي (^{*}يَنشز منخريه) أي يرفعهما .

والقول لأبى حيان التوحيدى فى الصاحب بن عباد وأبى طالب العلوى أحد أصحابه ، أى فكان أبو طالب إذا سمع كلاماً منه أى من الصاحب الخ … وأبو حيان هو صاحب كتاب (مثالب الوزيرين) والوزيران هما ابن العميد والصاحب …

في ج ٧ ص ١٨٢.

وصاحب أصبح من بر.ه كالماء في كانون أو في شباط مدمانه من ضيق أخلاقه كأنهم في مشل سم الحياط نادمته يوماً فألفيته متصل الصمت قليل النشاط حتى لقب د أوهمني أنه بعض التماثيل التي في البساط فلت: جاءت (شباط) بفتح الشين وهي بصمها . في التاج: شباط وسباط كنراب ايم شهر من الشهور بالرومية . قال أبو عمرو: بصرف ولا يصرف . (وهو) قبل آذار يكون بين الشتاء والربيع . قال الأزهري : وهو من فصول الشتاء ، وفيه يكون تمام اليوم الذي تدور كسوره في السنين ، فإذا تم ذلك اليوم في ذلك الشهر سمّى أهل الشام تلك السنة عام الكبيس ، وهو الذي يتيمن به إذا ولد مولود في تلك السنة أو قدم قادم من بلد .

لا في ج ٨ ص ١٨٢ ولولا الإبقاء لأهل العلم لـكان القلم
 يجرى بما هو خاف ، ويخبر بما هو مجمحم .

قلت : أغل النطن أن الأصل هو (الإيقاء على أهل العلم) في الصحاح : أبقيت على فلان إذا أرعيت عليه ورحمته . وفي الأساس : وأبنى عليك 'بقيا وبقية ، وأرعى عليه : أبنى ، وهو حسن الدَّعوى والدُّعيا كالبَـقوى والبُـقيا .

ومن أمنالهم: لا أبقى الله عليك إن أبقيت على . قال الميدالى: أبقيت على الشيء إذا تركته عطفاً عليه ورحمة له . بقال هذا للمتوعد على في ج 1 ص ١٨٥ ودخل إلى الصاحب رجل لا يعرفه ، فقال له الصاحب: أبو من ؟ فأنشد الرجل: وتتفق الأسماء في اللفظ والكني

كثيراً ولكر لا تلاقَى الخلائقُ فقال له : اجلس يا أبا القاسم .

قلت : روابة البيت هي :

فقد تلتق الأسماء في الناس والكني

كثيراً ولكن لا تلاقيى الخلائق جاء فى (حرابة البندادى) . قال يونس بن حبيب : أشد الهجاء الهجاء بالتفضيل، وذلك كما قالصديق مولانا القريب وابن عمته النسيب الفرزدق بن غالب وقد قيل له : انزل على أبى قطن قبيصة ، فحسبه ابن مخارق الهلالى فإذا هو آخر ، وذم قراء وجواره فقال :

سرت لما سرت من ليلها نم وأنقت

أبا قطرت ليس الذي لهخارق وقد تلتق البيت . وروى ابن أبى الحديد في شرح النهج

(ولكن ميروا في الخلائق) والذي في الخزانة هو أضبط . و (دخل إلى الصاحب) ربما كانت (على الصاحب) وإن

ور دس بي الصحب) ربه الله الله الما عن الصحب) وإر جازت (إلى) .

الله في ج ١١ ص ١٥٥

كنت في عينها كرود كحل صرت في عينها كشوك السّبال وجاء في الشرح: السبال سنابل الحنطة وغيرها جمع سبلة .

قلت : هو السّيال ، في اللسان : السيال بالفتح شجر له شوك أييض وهو من المضاه . وروى اللسان والتاج للأعشى (والبيت من معلقته) :

باكرتها الأغراب في سنة النوم (م) فتجرى خلال شوك السيال (١) قلت : الأغراب الأقداح والمفرد عَرْب ، وقد جاءت الأغراب هنا في المعجمين بالدين وإنما هي بالنين .

في ج ٨ ص ٢١٠ ومنها (أي من وجوه الواو ومواقعها)
 أن تكون بمعنى حرف الجر كقولك: استوى الماء والحشبة أي
 سع الخشبة .

قلت : جاءت الخشبة مرافوعة وهي منصوبة . والقول للإمام أبي سعيد السيرافي في المناظرة بينه وبين متى بن يونس القنائي . والإمام يمني بالفعل (استوى) ارتفع لا تساوى حتى يجوز المعطف ، وبقصد واو المفنول معه لا العاطفة إذ قد ذكر هذه في أول بحثه فقال : منها معني العطف في قولك أكرمت زيداً وعمراً و (استوى الماء والخشبة) من أمثلة المفتول معه في همع الهوامع وحاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك …

في ج ٨ ص ٨١

رأیت قلنسیوة تستغیث (م) من فوق رأس تنادی خذونی وقد ُقلِعَت وهی طوراً تمیل (م) من عن یسار ومن عن یمین قلت: وقد أَقلِة ت فهی الح . ولو قلمت ما كانت تمیل من عن یسار ومن عن یمین ...

على في ج ٩ ص ١٢ وقلت كما قال رؤية لما استزاره أبو مسلم
 صاحب الدعوة :

لبيك إذ دءوتني لبيكا أحـــد ربي سابقاً إليكا

(١) السيال أصوله أمثال ثنايا العذارى . . . قال الأعشى : باكرتها البيت ، يصف الحر (اللسان) .

أو يمكن هذا ؟ أو يكون ؟

أكون !

نم يكون قنحن في الحيل الحديد ا

على فارعز الطريق

صور من الجيل الجديد الأستاذ سيد قطب

۱ - تلميزة

لقيتها منذ عام واحد صبية أقرب إلى أن تكون طفلة . كانت ف المنة الرابعة الابتدائية ، تلميذة لأحدد الزملاء س وكان مى حيمًا تقدمت هي إليه لتحييه تحية التلميذة للاستاد في الطريق ، وسلمت عليَّ معه في براءة .

واليوم لمحتها . لا في الطريق ، ولكن في محل عام من محال «السندوتش » وغير السندوتش أيضاً ! لم تكن وحيدة . كان معها رفيق تلمع على كتنيه مجمة … قلت لعله أخوها أو قريبها فنا تجرؤ طفلة على الجلوس هكذا في ركن منمزل خني عن الأنظار ،

ولم ألق بالا إلى الأمر بعد النظرة الأولى . ولكن ماذا ؟

۲ – عزراد

··· أَأَكُونَ قَدَ عَكُرَتَ عَلَيْهِمَا الْجِلْــةَ « البَرَيَّـةُ » ··· ؟ ربحــا

هَانَذَا أَسْمَ أَسُوانًا فَيْهَا شِيءً . شيء غير حديث الإخوة أو الأقرباء

لم تُكن قد رأتني بعدكما رأيتها ، لقدكات مستفرقة فيما هي

على أية حال لقد هست له ، وهمس لها . ثم إذا ها ينسحبان

نيه . ولكن ها هي ذي تراني … وأتول الحق كي لا أظلمها …

لقد خجلت وتوردت وجنتاها أ أم لعلهما قد توردتا لسبب آخر ؟

كان يقف في محطة الترام ، وقد غاب . كاري يقطع الطوار جيئة وذهوبا من ملل الانتظار . وفحأة يرفع عينه إلى شرفة المنزل الفخم المقابل فتقع عينه على فتاة .

لم يكن يريد شيئًا حينًا رفع بده يمر بها على موضع شاربه! كانت حركة آلية شبه غريزية في هذه الفاجأة . ولكنه وجد يدها ترتفع بالتحية ، ولما كان الموقف كله هزلا في نظره ، فقد تحرك حركة غريزية أخرى ، حرك أصبعه للاستدعاء !

وغيره ، وأثرمه به كما ق التاج ، ولم يرد أثرمه إلى الشيء .

والجلة من رسالة للصاحب ن عباد إلى أبى على الفارسي وقد جاء فيها :

« والشيخ - أدام الله عزه - يبرد غليل شوق إلى مشاهدته ، بمارة ما افتتح من البر بمكانبته ، ويقتصر على الخطاب الوسط، دون الخروج في إعطاء الرتب إلى الشطط كما يخاطب الشيخ الستفاد منه التلميذ الآخذ عنه »

وكالام الصاحب هذا مطرب منمل $^{(1)}$. وأبوعل هو α أوحد زمانه في علم المربية ، كان كثير من تلامذته يقول : هو فوق المبرد ۵ كما روى ياقوت في كتابه . وما القول في إمام ، ابن جي تميده ؟

(١) الأساس: وأعلهم الشراب.

قلت : رواية البيت هي :

أحمد رباً ساقني إليكا وبعده:

وقبل الأول :

قلت ونسجى مستجد حوكا

وعندي أن (صاحب الدعوة) هي صاحب الدولة وإن جاءت النعوة ف كتب كثيرة .

الله في ج ٧ ص ٢٥٠ فأما أخونا أبو الحسين قريبه _أعزه الله _ فقد ألزمن بإخراجه إلى أعظم منة .

قلت : ضبطت (أعظم) بالكسر كأنها محرورة بالى ، وجوزت كسره عند ضابطُه الإضافة . والقول هو : ألزمني بإخراجه إلى أعظمَ منة . يقال ألزمته الشيء فالنزمه كما في الصحاح واحتفت من الشرقة ، لتمصى دقائق قليلة ، ثم يجدها بمسد ذلك على الطوار !

لقدارتيك قليلا . ولكنه تماسك لبرى ! فها كان يخطر على باله أن يتم الأمم كله مهده السهولة . ومن يدرى لعلها لم تلحط إشارته ولم تحس توجوده وإنما هي تمضي لشأن خاص .

وقال كلة عابرة ، مما يقوله الشبان للفتيات . وما كان أشد دهشته حين أشارت إليه أن يصمت هنا وأن يمضيا هناك .

إنها لتنخطه هناكل صباح . وإنها لتعرف أنه مدرس في المدرسة الثانوية بالحي ، وأنه خاطب ليتروج . فأنن هي « دبلة » الحطونة ؟

واستمر في عبثه فقال: لقد عدات بهائيا عن الزواج. فما راعه إلا أن تقره فتاة على هذا العزم. لأن الطلاقة هكذا هي ألبق الأوضاع!

والتقيا مهتين قبل أن ترافقه إلى داره! ...

وفى الصباح سأل فى سخرية : ألا تتزوجينى ؟ قالت : لا . إن أبى مستشار ، ولن يرضى بالمدرسين !

وسألته عن شاب آخر يدرس معه في المدرسة نفسها : ما اسمه وأية مادة يدرس ؟

وواعدته مرة ثم أخلفت الميعاد!

وبعد يومين شاهدها مصادفة ··· برفقة ذلك الشاب! إنها من الجيل الجديد ···

۳ – مطيخ

جلسا قبالتى فى ترام رقم ١٥ ، وكنا ثلاثة فى الحجرة ، كان يبدو عليه شقف وفتنة ، وكان يبدو عليها دلال وإغراء ··· إسهما خطيبان . نقد لمحت فى أصبعيهما « دبلتين » فى اليد الىمنى ···

وسمها تقول: الحمد لله إذ كنت موجودا لئلا تظن شيئا! وقال — في لهجة يخالطها العتاب — : ماذا تقولين؟ أظن شيئا؟ ماذا أظن؟ وافرضي أنني لم أكن موجودا … اسمى : إنه لا يمكن أن يجول في نفسي أي شيء عنك ، إن على الإنسان أن يبحث عن الأسرة أولا وعن الأم ثانيا … ثم يثق ، فلا يقتش بعد ذلك أبدا .!

وتبادلا النظرات ف إغراء …

ونزل في محطة وتابع الترام سيره …

ثم يصعد فى المحطة التالية مباشرة رجل آخر يأخذ مكان الرجل الأول . فتتصافح الأبدى والعيون والأجسام أيضاً ... ويسأل : أين ترل ؟ فتجيبه وهى تغمز: فى المحطة السابقة . فيعقب هذا فحكة مشتركة ساخرة ... ثم يأخذ وحهها طابع الجسد، وهى تقول :

إنت عارف « ياسوسو » أننى قبلته من أجل خاطرك انت ! فيجيب وهو يربت على يدها بين يديه :

« معلهش » ياميمي ... « برڤان كويس »!

ه – زوم:

كنت أعرفها سيدة فاضلة . وكانت ترور أسرة أخرى أعرفها بنظام واطراد ··· ثم انقطعت عها فلم أعد أراها هناك .

قلت لها : لم لا ترورين بيت فلان ؟

فترددت هنسه ، ثم انطلق لسانها سسلسان حواء ! قالت : لأننى أخجل أن أقابل فلانا هذا ، بعد ما أنخذتنى زوجته ستاراً لأشياء ، وهو يثق بى فلا يفكر فى هذه الأشياء .

رونجمه مشاره د نسیاه ، وسو بین ی قار پیشکر کی مده ، و سیاه وانطالفت تمکی :

لقد كانت يوما ما هناك ، ثم استأذنت مبكرة لأمها تنوى الدهاب إلى الخياطة … وما كان أسرع الزوجة لأن ترجوها و الانتظار هنهة حتى تنهيأ للخروج معها إذ أنها قد غاضبت خياطها وتود أن تعرف خياطة جديدة .

ولم يمانع الزوج بطبيعة الحال ، فخرجتا بعد قليل .

ولم تكن صديقها لتشك في أنها تعنى ما تقول فلهذ دهشت حيما فاجأتها الصديقة بعد خطوات بالاستئذان مها بعا أن قامت عهمتها • وأنها تقصد إلى جهة أخرى • إلى موعد « رىء » !

وقالت الصديقة المدهوشة: ولكن يافلانة ما الذي تنقمين من زوجك، وهو رجل مهذب، ومركزه الاجتماعي كبير وسيرته معك طيبة ؟

وقالت لها الزوجة : حذار أن تفهمي أنني أنقم من زوجو

شيئاً . إنه ما تقولين وأكثر . وإنه لوالد أطفالى ، ورب بيتى ... ولكن يافلانة ... لا بد من التغيير بين الحين والحين !!!

وفغرت الصديقة فاها عجبا ··· فما راعها إلا الزوجة تقول : أوه . يبدو أنك من الجيل الماضى ! نحن فى جيل جديد !! ه — أمر

قلت له : لماذا فصمت الخطبة ، وقد كنت معجبا بالفتاة ؟ قال : أُشِّها !

قلت : ومالك أن وأمها إذا أعجبتك ذاتها ؟

قال: فإذا شاءت هذه الأم أن تغلب البنها ؟

قلت : ويحك ! أهي ألغاز ؟

قال : كلا ! هو ما أقوله لك .

قلت : اتن الله ! ولا يبلغ بك العبث هذا المبلغ في الحديث عن العائلات !

وأقسم : إنه لصادق . وإنها لامرأة نصف ، لم تشبع بعد من الدنيا . وإنها لا ترى الحياة إلا ضراعا ... ولو مع ابسها !

ولما كنت أعرف صدق صاحبي - كما عهدته - فقد رحت أحوقل وأستميذ ، وأخبط كفا على كف سنتم أقول : وعنا من الأخلاق . فأن الأمومة يا أخى ؟ عاطفة الأمومة ؟

قال : أوه . يبدر أنك من الجيل الماضي . يا مولانا محن في جيل جديد !

إنها هكذا تقول !!

۲ — أب

ول من عربته الفخمة ، وجلس على « البار » الصغير عت عمارة « الإيموبليا » أمام مقرق الطريق سلطس ينفض المرات من بعيد ، ويحملق في السيقان العاربة ، ويتبعها بنظره إلى بعيد ! ثم لمح على مقربة رجلا وفتاة ينتظران انفتاح الطريق للمرور. ورأيت الرجل يشين للفتاة في حدر وتهيب على هذا الجالس ، ثم يندفع للتسلم عليه على المحناء ، ويدعو الفتاة لتسلم على عمها فلان بك . *

واتسعت حدقتا البك ، واختل توازن عضلات وجهه وهو يبتسم ويحملق ويهز يد الفتاة آن .

وقال : لماذا لم تمر على لنذكرني عسالتك ؟

قال الرجل في تلمم : البركة فيك ياسعادة البك .

قال: غدا — إن شــاء الله — لا بد أن تمر على (ونظر الفتاة)! — … والآن تجلــان لتناول شيء ما .

وقال الرجل: متشكرين بإسعادة البك، وهرت الفتاة رأسها شكراً.

قال سعادة البك: آه . طيب . هنا لا يناسب الجلوس . ولكن ستأخذان سى الشاى فى « جروبى » غداً إن شاء الله ! وفى الصباح تمر على فى المكتب من أجل سمألتك !

وسلما وانصرة شاكرين ··· والرجل تبرق من الفرح عيناء ونظرت فاذا البك يتقصى تقاطيع جمد الفتاة — ابنة الرجل --وشفتاه تتامطًان وعيناه!!

按格格

منذا الذى دفع بالجيل إلى الهاوية ؟ منذا الذى جعل هـ ذه الصور الشائهة تتوالى أمام عينيه دون استنكار ؟

بضعة ، واخير ··· بعضها يسمى مجلات ، وبعضها يسمى أفلاما ، وبعضها يسمى أغانى تتسور جدران البيوت عن طريق المذياع ··· وبضعة « هلافيت » لا يهمهم أن يكون في البلد فراش نظيف ، يسمون أنفسهم من حملة الأقلام ا

سير قطب

ادارة البلربات العامة

تنظم

يطرح مجلس المجلة الكبرى البلدى في المناقصة العامة توريد ٧٠٠ أردب شمير و ٣٥٠ عمل تبن وقد تحدد ظهر يوم ١٨ / ٦ / ١٩٤٥ لفتح العطاءات بديوان البلدية ويجب أن ترفق العطاءات بتأمين ابتدائي قدره ٢٠/ من قيمتها .

مناقشات فى الصيف... للاستاذ عبد المنعم محمد خلاف

-->+>++<+<++-

- i -

« التصوير هو الأداة الفسلة في أسلوب الترآن ، فهو يعبر بالصورة المحسة التخيلة عن المنى الذهني والحالة النفسية ، وعن الحادث المحسوس ، والشهد المنظور ، وعن النموذج الإنساني والطبيعة البشرية … فا يكاد يسدأ العرض حتى يحيل المستمعين نظارة … »

« فإذا ما ذكرنا أن الأداة التي تصور المعنى الذعنى والحالة النفسية و ··· إنما هي ألفاظ جامدة ، لا ألوان تصور ولا شخوص تعبر ، أدركنا سر الإعجاز في تعبير القرآن »

والأمثلة على هذا الذي نقول هي القرآن كله حيثًا تعرض لغرض من الأغراض التي ذكرنا ... »

فليس هو (أى التصوير الفنى) حلية أساوب ولا فلتة تقع حيثًا انفق ، إنما هومذهب مقرر وخطة موحدة وخصيصة شاملة » مهذا التعمم يبسط الأستاذ سيد قطب رأيه الذي يربط به إدراك « سر الإعجاز في تعبير القرآن »

وقد قلت في مقالى السابق (١) عن كتابه «إن الحكم بتفضيل القرآن للتصوير كأداة مفضلة في التعبير يقتضى الاعباد على الإحصاء وظهور نتيجته بكثرة عددية ، فهل إذا أحصيناطرق التعبير في القرآن نجد ما قرره المؤلف يحظى بالكثرة العددية ؟ إلى أترك له أن يستعرض صفيحات القرآن ، فسيجد أن التصوير الفني أداة واحدة من أدوات التعبير الكثيرة في القرآن ، وليست هي الغالبة ولا الكثيرة ، فتارة يعبر عن المني المراد بالتعبير المتكافىء المني واللفظ، الذي يستخدم الألفاظ الوضعية وحدها ، وتارة يستمير لفظة واحدة من غير أسرة الألفاظ الى في الجلة ليحرك بها الخيال ويلس الحس الحس أن وتارة تكون ألفاظ الحقيقة وملابسات الخيال متساوية ،

وتارة تكون ملابسات النصوير وإثارة الخيال هى النالبة ، وتارة تكون هى الكل ، ومع ذلك يحتفظ القرآن في كل أولئك بأسلوبه المتفرد وسر إعجازه . فليس النصوير الفتى وحده « هو سرالإعجاز فى تمبيره »

ولكن الأستاذ سيد يقول فى الرد على « نعم (أى أن نتيجة الإحصاء تؤكد رأيه) وقد كانت سمتى هى هذا الإحصاء وكان حكمى قائمًا على هذا الإحصاء »

وقد وسلنا بهذا الرد إلى مكان تغنى فيه الأمثلة والشواهد ما لا يغنى الحدل . ولست أستطيع أن أسرد « القرآن كله » ف محلة الرسالة للاستشهاد كما لم يستطع صاحب « جحا » أن يعد النجوم حيما سأل « جحا » كم غدد مجوم السماء ؟ فقال له : كذا … فلما تشكك ذلك الصاحب قال له ححا : إن لم تصدقى فعدها أت … »

وهاندا أفتح المصحف حيثما اتفق ، غاقراً معى من سورة الفرتان : « تبارك الذي ترل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا . الذي له ملك السموات والأرض ، ولم يتخذ ولدا ، ولم يكن له شريك في الملك ، وخلق كل شيء فقد ره تقديرا . وانخذوا من دونه آلمة لا يخلفون شيئاوهم يخلفون ، ولا يملكون لأنفسهم ضرا ولا نفعا ، ولا يملكون موتاً ولا حياة ولا نشورا ، وقال الذين كفروا : إن هذا إلا إفك افتراه وأعانه عليه قوم آخرون ؛ فقد جاءوا ظلما وزورا ، وقالوا أساطير الأولين المشتشبا فهي ققد جاءوا ظلما وزورا ، وقالوا أساطير الأولين المشتشبا فهي والأرض ، إنه كان غفورا رحيا » . ولنفتح القرآن ممة أخرى حيثما انفق ولنقراً من سورة الأنهام :

«الحدثة الذي خلق السموات والأرض وجمل الظامات والنور، ثم الذين كفروا بربهم يَعدون . هو الذي خلقكم من طين ، ثم قضى أجلا . وأجل مسمى عنده ، ثم أنم تمترون . وهو الله في السموات وفي الأرض يعلم سركم وجهركم ويعلم ما تكسبون . وما تأتيم من آية من آيات ربهم إلا كانوا عها معرضين، فقد كذبوا بالحق لما جاءهم ، فسوف يأتيهم أنباء ما كانوا به يستهزئون » . ولنقرأ من سورة الأعلى :

⁽١) انظر العد ٦١٧ من الرسالة .

«سبّع اسم ربّك الأعلى . الذي خلق فسوَّى . والذي قدر فهدى ، والذي أخرج المرعى . فجعله غُنثاء أَحْوَى . سنُقْرِئُك فلا تنسى . إلا ما شاء الله . إنه يعلم الجهر وما يخلى . وبيسرك لليسرى ، فذكر إن نفت الذكر …»

ولنقرأ من النساء : « لا يحب الله الجهر بالسوء من القول إلا من ظُلم وكان الله سميعا علما . إن تُسبدُو خيرا أو يخفوه أو تَمْفُوا عن سوء فإن الله كان عَفْـوًا قدرًا . إن الذين يكفرون بالله ورسله ويريدون أن يفرُّ قوا بين الله ورسله ، ويقولون نؤمن يبعض ونكفر ببعض ويريدون أن يتخذوا بين ذلك سبيلا . أولئك هم الكافرون حقا ، وأعتدنا للكافرين عَدَابًا مُهيناً . والذين آمنوا بالله ورسله ولم يفرقوا بين أحد سهم أولئك سوف يؤتمهم أجورهم، وكان الله غفورا رحيا » . واقرأ من سورة الأعراف : « ولقد أرسٰلنا نوحا إلى قومه ، فقال يا قوم اعبدوا الله ما كم من إلَّه عيره ، إنى أخاف عليكم عذاب يوم عظيم . قال الملاُّ من قومه إناً لغراك في ضلال مبين . قال ياقوم ليس بي ضلالة ، ولكني رسول من رب العالمين . أبلغكم رسالات ربى وأنا لكم ناصح أمين . أُوتَحِبَمُ أَنْ جَاءَكُمُ ذَكُرُ مِنْ رَبِكُمْ عَلَى رَجِلَ مِنْكُمْ لِيَنْذُرُكُمْ وَلَتَتَّقُواْ ولملكم ترحمون فكذُّ وه فأنجيناه والذين معه في الفلك ، وأغرقناً الذين كذبوا بآياتنا ، إنهم كانوا قوما عميين » وهكذا سأتمب وأتمب القارى، من عد آيات القرآن للاستشهاد مها في هذا المرض كما يتعب من يمد نجوم الساء ...

فأين في هذه الآيات وأمنالها الكثيرة «التصوير الفني» الذي لفت نظر الأستاذسيد وأثار خياله ، حتى وهو طفل ، بحبكته في اللوحات ذات الوحدة والتناظر والتمثيل الجامع ذي الظلال والأجواء الشاملة كما يتجلى في «ومن الناس من يعبد الله على حَرَّف ، فإن أصابه خير اطمأن به ، وإن أصابته فتنة انقلب على وجهه "" وفي : « مَشَلُ الذين كفروا بربهم ، أعمالهم كرماد اشتدت به الريح في يوم عاصف لا يقدرون مما كسبوا على شيء » وفي «له دعوة الحق ، والذين يَدْعون من دونه لا يستجيبون في «لم بشيء إلا كباسط كفّيه إلى الماء ليَسْلُم فاء ، وما هو بيناله ه " وفي «ومن يشرك بالله ، فكما عما خراً من المهاء بيناله " ، وفي «ومن يشرك بالله ، فكما عما خراً من المهاء بيناله " ، وفي «ومن يشرك بالله ، فكما عما خراً من المهاء بيناله " ، وفي «ومن يشرك بالله ، فكما عما خراً من المهاء بيناله " ، وفي «ومن يشرك بالله ، فكما عما خراً من المهاء

فتخطَفُه الطير أو تهوى به الريح في مكان سحيق ... »
فهل نستطيع أن نقول إن أمثال هذه الآيات التي ذكرناها
من سور الفرقان والأنعام والأعلى والنساء والأعراف لا تعبر عن
« معان مجردة أو حالات نفسية أو صنفات معنوية أو عاذج
إنسانية ... الح » وهل نستطيع أيضا أن نقول إن « نوع » التعبير
في هذه الألوان واحد من الجهة الفنية ؛ وهل لا نلس في هذه
الآيات نفس الإعجاز الذي تراد في غيرها من أدوات التعبير القرآني ،
حتى تربط ما بين الإعجاز وبين التصور الفني ؛

لا . إلى لا أقر الأستاد قطب على هـذا التعميم ، وكنت أحسبه فلتة قلم دعا إلىها حماسه للموضوع ولكن رده على بعد ذلك يؤكد أنه «يعني ما يقول مرتكنا فيه إلى الدليل» . فلم يكن لى بد أن أسرد له وللقراء تلك الشواهد التي سلفت ، محيلا إياهم على استعراض القرآن . ليتبينوا أن « التصوير الفني» أداة واحدة من أدوات التعبير الكثيرة ، وأن القرآن يحتفظ بروحه الفذ وجميع خصائصه الإعجازية في كل هذه الأدوات ...

- ۲ -

أنا ما خنيت على القرآن من إدراك «سر الإعجاز في تعبيره» كما ظن الأستاذ سيد ، وإعا بينت أننا لو ربطنا بين سر الإعجاز وبين التصوير الفني وحده نكون قد سوينا بين تعبير القرآن وبين غيره من مواريث أرباب البيان الرفيع في كل لفة إذ أننا بجد في مواريثهم استخدام التصوير الفني للتعبير عن «العالى الذهنية والحالات النفسية والحادث المحسوس والمشهد المنظور ... الح ٥ ومع ذلك لا بجد في بيانهم هذا اللون المتفرد ولا بجد في نفوسنا هذه الاستجابة المحورة لتخييلهم وتصويرهم كما مجدها حيما نتلو القرآن.

فأكرر للمرة الثانية أن المعجز من أمور الحياة ما لا يمكن الوصول إلى سره واستخدامه ، وكل أدوات التعبير التي أشرنا إليها قد استخدمها البلغاء . ولسكن شتان بين الروح الحنى الذي يترقرق بيان القرآن ويشعمن «هيا كله» البيانية في السطور وما ييها وبين الهياكل البيانية البشرية الجيلة ... شتان بين ما يمكن إدراكه بالمقاييس والمسافات ، وبين أسراد ذلك السالم الأعلى الطليق

الذى تعزل منه فى القرآن روح متفرد لا يستطاع حده بحدود وأربطة . فلا يصح أن تربط بين سر الإعجار وبين أى أداة من تلك الأدوات. إن الكون صنع الله والقرآن كلام الله ، وأسرار الإعجاز فى كلامه كأسرار الإعجاز فى صنعه ، نستطيع أن يصف آثارها فى تقوسنا وعجبنا منها ، وتستطيع أن نهتدى فنها إلى مسالم للجال تقاس ، وعجائب للبلاغة تجلّى ولكنا لا تستطيع أن تقول : إنها موضع سر الإعجاز فى تعبيره .

− ۳ −

كل ما في القرآن من « منطق » الوجدان في إثبات عقيدة التوحيد أنه ساق القضايا العقليــة بتعبير جميل أخَّـاذ حرك به الوجدان والمشاعر مع تحريك الذهن والحكم لصل كل قصية ، ولم يسقها بأسلوب حاف كأسلوب الناطقة الرياضيين الذى تتراحم فيه الماني في ألفاظ ضيقة . وأي كلام اعتمد على «الحقائق البديهيةُ الخالدة » وعلى مقدمات ونتأئج صحيحة سواء أكانت محسوسة ومنظورة أم غير محسوسة ومنظورة فهو منطق ذهني . فإذا جمع إلى صحة المقدمات والنتائيم جمال التعبير وروعة الأسلوب وإشراق الطلعة فهو منطق «وجداني» كذلك. منطق الوجدان - وإطلاق « المنطق » هنا تجوز في التعبير — هو الذي يتأثر بالخطابيات والشمر والموسيق وغير أولئك من ألوان الفن التي لا تعتمـــد على الحقائق الثابتة و «نقط الارتكاز» الواضحة في عالم البداهة و «الحسكم العقلي » . والتأثر بهذا « المنطق » تأثر وقتى لا يترك رواسب في الذهن ومقاييس تملاً اليد، يستطيع الفكر أن يتحاكم إليها، ولأنها ألوان وظلال وننهات وأعراض غير ملازمة تنفعل لها النفس انفعال الانقباض أو الانبساط وقتاً ثم يزول تسلطها عليها .

وليست هذه الأعراض هي طريق إقرار « المقائد » ودعائم الفكر والحياة عند الراصدين المتيقظين الراعين ، وخصوصاً الدعامة الأولى والقصية الكبرى قضية « التوحيد » التي هي قضيية الكون كله وأعظم شئونه ! إن الوجدانيات من الخطابيات والشهر والموسيق وسائل إقناع وقتى للبسطاء ، وليست وسائل يقين ثابت للذين يبحثون لعقولهم عن عواصم تستند إليها من طوفان الأهواء والنوازع والوجدانات المتقلبة … وما كان للقرآن وهو يتصدى

لإثبات القضية الكبرى أن يعتمد على « النطق » الوجدائي . وإنى أرى الذهن في إثبات العقائد وخصيوصاً « التوحيد » هو أوسع المنافذ وأصدقها وأدقها ، كما ينت في القبال السابق بهذا الخصوص .

والذي يدعون إلى أن أفهم أن الأستاذ سيديدهب إلى أن موطن العقيدة الخالد العقيدة معافيها التوحيد عوالوجدان قوله «موطن العقيدة الخالد هو الضمير والوجدان » « وما الذهن في هذا المجال إلا منفذ واحد من منافذ كثيرة ، وليس هو على أية حال أوسم المنافذ ولا أصدقها ولا أقربها طريقاً » « فلندع الذهن يدبر أمن الحياة اليومية الواقعة أو يتناول من المسائل ما هو بسبب من هذه الحياة . فأما العقيدة فهى في برجها العالى هناك ، لا يرقى إليه إلا من يسلك سبيل فهى في برجها العالى هناك ، لا يرقى إليه إلا من يسلك سبيل البداهة ويهتدى بهدى البصيرة ويفتح حسه وقلبه لتلتى الأصداء والأضواء ».

فهذه كلات صريحة (فيها الحصر يأمّا والنني والاستثناء) في إقصاء الذهن عن منطقة العقيدة ، وفي التفريق بين عمل الذهن وعمل الوجدان في الحياة والعقيدة ، اضطررت إلى مناقشها في مقالي السابق كظاهرة لذهب كلاى فشا الحديث به في هذا العصر الذي اتصل فيه المسلمون بغيرهم من الذين وجدوا أصول دينهم لا تستقيم مع الفكر والحكم العقلي فالتمسوا العقيدة عن سبيل الوجدان وحده ومع أن هذا النص من كلام المؤلف يكني لأن يسلكه مع القائلين بأن منطقة العقيدة هي الوجدان وحده ، فإنني لم أغفل النظر إلى ما قاله قبيل هذا النص عمايستفاد منه أنه لايخرج الذهن إخراجا كلياً من منطقة العقيدة .

ولدلك لم أناقش كلامه مناقشة حرفية ولكنى ناقشت الفكرة التى تشيع فى جو الفصل كله . ولـ نُنسه هذا الجدل بالمثال فإنه أبلغ فى الخجة وأروح للنفس . قلنا إن مسألة المسائل التى دار عليها أكثر جدل القرآن هى عقيدة التوحيد . وأنسب الآيات التى تناوات هذا الموضوع هى آيات سورة الأنبيا وقد ساقها المؤلف كدليل على ما ذهب إليه فلنقرأها معاً :

« أَمُ اتَــَخَذُوا آلِمَةَ مِنَ الأَرْضُ مِمْ أَيْنَـشِرُونَ . [لا (يَنْــُشرُون) كما ضبطها المؤلف . فليضمها إلى ما نهمه إليه فصيلة الشيخ السبكي] . لو كان فهما آلمة إلا الله المسدانا ، في ما الله وب العرش عما يصفون ! لا أيساً ل عمّا أيف مل وهم أيساً لون . أم اتحذوا من دونه آلمة .. قل عانوا برها من هذا ذر كر من من معى وذركر كمن من قبلى ، بل أكثر هم لا يعاون الحق فهم معرضون » فهل برى هذه الآيات تركت حجة «ذهنية» يمكن إيرادها للكر على مناعم القوم شم لم تفعل ؛ «أم انحذوا الحلة من الأرض هم أين شرون » فالإله عو وحده الذي يحنق و أيحي و أين شر الحلائق من الأرض . فهذا مقطع من مقاطع الاستدلال و كائناتها للبحث عن حي مخلوق واحد لغير الله فلا يجد . وإنه كلد كيل الاستقرائية الحديثة .. وإنه لذ كيل الفضل عند المربين وعلماء النفس عند المربين وعلماء النفس ..

« لو كان فيهما آلمة إلا الله لفسدة » وهذا مقطع آخر من مقاطع الاستدلال في كلة واحدة أيضاً وإنه للدليل التطبيق بسينه ! أحد صروب الأدلة الكبرى ، يطبق فيسه العقل في ظروفه المتسعة ما يدركه من لوازم تسدد الرياسات وفساد الأمور إذا تولّها أيد متعددة سيكون بينها بالطبع ما يكون بين المتعددين ولا يمنع خلافهم وتنافسهم وتحاسدهم أنهم آلمة في طباع مختلفة عن الآدميين . فإن التصور البشرى لا يستطيع أن يجرد الآلهة من صفات الناس لأنه لا يملك غير منطقه هو ، فهو معذور!

« فسبحان الله رب العرش عما بصفون » ذلك موقف وجدانى فيه انفعال وتقزز من تلك الدعوى وتنزيه لله عما وراءها من أزمات ومحرجات . وهو موقف معترض للامراع بالتنزية تمود الآيات بعده إلى الاستدلال « لا يُسأل عما يَضعل وهم يسألون » وهذا مقطع آخر فيه ضرب عظيم من ضروب الاستدلال هو الدليل العملى الواقى ، وهو كذلك أحد ضروب الأدلة الكبرى وله في الفلسفة المصرية المقام الأول إد به تسير الحياة العملية وهو محور الاجاع ...

فا دام الواقع أن جميع الآلهة المزعومة مَمَّكُ الناسُ أن يواجهوها بالمسئولية والمحاكمة فلا يصح أن تكون آلهة ما دامت تقع عليها الدينونة ... ولكن الذي خلق السموات والأرض لايملك عابد له أن يرفع عينه إليه بمسئولية ، بل ليس له إلا التسليم

والإذعان مادام عاجزاً عن الهرب من أقطار السموات والأرض ...
« من كان يظن أن لن ينصره الله في الدنيا والآخرة فلْيمدادُ بسبب إلى الساء ، شم ليقطع فلْينظر همل أيذهبَ كلاً م ما يقيظ! »

وهل فيما زعمته الوثنيات والإشراكيان شخصية إلىهية لم تسأل؟ إن آلهة اليونان والهندوس وغيرهما كما وردت في أساطيرهم ذات صفات عاجزة فيها العبث والغلط والمنازعات التي كان وراءها مسئوليات .

" أم اتخذوا من دوله آلهة . قل هاتوا برهائكم ! » إذاً عن في مقام جدل كبير يتسع للرد وقرع الحجة بالحجة وتشقيق الدليل وراء الدليل ، ولسنا في مقام تسليم بوجدان عن طريق تعريض " الحس والقلب للأصداء والأضواء » والخطابيات والشعريات والنغات .

«هذا ذكر من ممى وذكر من قبلى » وهذا مقطع عظيم أيضاً من مقاطع الاستدلال هوما يسمونه « الدليل التاريخي » إذ أن التاريخ لم يثبت حياة رسول جاء قومه بغير الوحدانية ... إذا فقد سد القرآن مجالات القول والاستدلال أمام المشركين حتى أثبت أنهم لا يستندون في دعواهم إلى أى حق ، وإنما إلى التكبر والجهل والإعراض . وكان هذا الحتام « بل أكثرهم لا يعلمون الحق فهم معرضون » نتيجة منطقية ذهنية واضحة لقدمات واضحة أخذت بضروب الأدلة جيماً ولم تترك مفراً لحدل مجادل ...

فكيف بعد هذا كله يضرب الأستاذ قطب هذه الآية مثلا في أن القرآن تناول مشكلة التوحيد بلاجدل ذهني ؟! إن المنطق هنا منطق ذهني دقيق أخذ من موارد الكون والنفس جميعاً ، غير أنه ورد بتمبير القرآن الفني الجميسل المعجز الذي يُدني البعيد القصي من ...

أَلْمُ يَقِلَ : « فَإِمَّا يَسْرَنَاهُ بِلْسَانِكُ لِتُدُّ بِهُ التَّقِينُ وَتَنَذَّرُ بِهِ قُوماً لُلدًا » وما أدراك ما للدُدُ العربَ وجدالهم ! • بل هم قوم خَسَيْمُونُ »

وَلَكُن ﴿ إِن كُنتَ رِيحًا فقد لاقيتَ إعصاراً ﴾ وفد أناهم من القرآن إعصار من البيان كَنْهم على مَنا خرهم وأذفاتهم ! عبر المنعم محر معرف

[بقيه ما نشر في العدد الماضي] -->>>>هدد--

٢ – فوهُ اللامظة والفدرة على الاستنتاج

من الصفات اللازمة لنجاح البحاث في عمله أن يرى بعينه وبصيرته مالا يراه معظم الناس . فالشخص العادى إن أعطيته زهرة نبات لايلاحظ فيها سوى لومها وحجمها ورائحها . أما المدقق القوى الملاحظة فإنه يرى فيها ما يشغل فكره ويحير لبه . فإن ما رآه داروين وباستير وغيرهم من فطاحل العلماء قد من بلاشك على نظر الملايين من الخلق قبلهم من غير أن يلاحظوه .

ولما كانت روح التنقيب والاستقصاء وحب الاستطلاع غريرية وقوية جداً فى الأطفال وجب تشجيعها فيهم وذلك بأن يترك لهم المجال للاعباد على أنفسهم فى حل ما يعترضهم من المسائل فلا يتعدى ما يندمه إليهم كبارهم الإرشاد فى كيفية استخدام عقولهم وتدريبها فى العمل على كشف أسرار ما يصادفونه من المميات والصاب.

على هذه النظرية بنى التعليم الحديث . فالأم الحديثة الراقية تدرب صغارها لتصبح عقولهم مربة غير جامدة ، وعيومهم يقظة قوية الملاحظة ، وأدغامهم وقادة سريعة الاستنتاج فيستخلصون النتأيج بدقة وإمعان ، فإذا التحق أحدهم بعد إتمام دراسته بعمل ما أو بمعهد من معاهد البحث كان مدربا من يوم نشأته على الاعماد على نفسه في معرفة ما يستلزمه عمله أو بحثه من الشروط غير مستعين برئيسه إلا لملاستفادة برأيه والاسترشاد بخبرته في حل المصلات العويصة

فالتعليم التلقيني وهو الذي يلقن فيه الطالب السلم من أفواه المدرسين وصفحات الكتب دون التدرب على الاعباد على النفس وقوة الملاحظة والاستنتاج وما يتبعهما من تشغيل الذهن ؛ هذا التعليم نتيجته نخريج شبان شيق المقل جامدي الفكر قليلي الاعباد على أنفسهم في حل ما يصادفهم من المقبات ، فتراهم في عملهم حياري لا يمرفون أبن يتجهون فيكثرون من إلقاء الأسئلة على حياري لا يمرفون أبن يتجهون فيكثرون من إلقاء الأسئلة على

رؤسائهم لناسبة ولغير مناسبة ، وتجدهم صعيق الملاحظة والشاهدة سريس الاستنتاج الذي كثيراً ما يكون خطأ . وليس هذا لضمف طبيبي ، بل هو نتيجة لازمة للتعليم التلقيني وصرف عقولهم عن طريق التأمل والتفكير إلى طريق الحفظ . مثل هذا التعليم لايلائم روح العصر الحاضر ولا يمكن بوساطته إخراج رجال يمكن البلاد الاعماد عليهم في أعمالها ولا يكون لهم رأى محترم في دوائر البحث العلمية العالمية العالمية .

وقوة الملاحظة أو الفراسة سفة ورائية يصعب غرسها فيمن جرد مها . أما من اتصف بهما فهو أوفق الأشخاص لأعمال البحث ، إذ يمكنه بتهذيب هذه الصفة في نفسه وتنميتها أن يتمكن من كشف غوامض الأشياء وحل رموزها بأبسط الطرق وأقربها منالا . وهذا ليس بسهل لأن السواد الأعظم من الناس يحاول حل المشكلات بأصعب الطرق وأكثرها تعرجا فيخيبون . ولا يفوز بسرعة الحل إلا الذي يتبع الطريق السهل الذي ليساطته ومهولته لا يخطر إلا ببال النوابغ .

٣ – غزارة المادة العلمية

من أوجب الواجبات أن يكون البحاث واسع الاطلاع دائب الذاكرة في الكتب والمراجع لا يفويه علم قديم أو حديث ، وعليه أن يلم بشتى العلوم التي لها صلة بعمله ليستعين بها في حل معضلات أبحانه وتعليل نتائجها . ولنضرب لذلك مثلا المشتغل في البحوث البيولوجية ، فواجبه إن أراد أن يكون من أعلامها أن يلم بأصول اللغات اللاطينية والإغربقية نظراً لاستمال أصولها في وضع الأسماء العلمية . وعليه أن يجيد علاوة على لغته لغتين أو ثلاثا من اللغات الحية للاستمانة عراجمها في عوثه كما يجب أن يلم بالعلوم من اللغات الحية للاستمانة عراجمها في عوثه كما يجب أن يلم بالعلوم الرياضية وأن يعرف الفيزيقا العلمية والنواميس المتصلة بكافة ظواهر الحياة كالجنب السطحي والميوعة وما إليها . ويلم بالكيمياء وعلى الأخص كيمياء الأحص كيمياء الأحص كيمياء وهذا ضعف .

والواجب على المشتغلين بيحوث أمراض النبات أن يلموا إلماماً نامابكيمياءالموادالعضوبة التي يتركب منها قسمالنباتالعائل وجسم الطفيل المسبب للمرض والذي يفرزها كلاها. مثل كيمياء النشويات ، والسكريات ، والخلووذات ، والبكتوزات ، والتنينات

والأحاض والالدهيبدات وأحاض الأمينو والحلوكوسيدات والأنرعات والزيوت الطيارة والاسترات وهلم جرا . ومن رأى أكابر العلماء الحديثين في دراسة علم أمراض النبايات أن بحوث هذا السلم تتوقف في مجاحها على فهم كيمياء العائل والطفيلي وما يطرأ فى كلسما من التغيرات أثناء ارتباط حياة سضهما ببعض . لذلك كان أغلب المتخصصين في البكتريولوجيا حاصلين على درجات في عـــام الـكيمياء . وواجب الباحث في أمراض النباتات أن يكون متمكنا من علم الكيمياء غير العضوية لتساعده على البحث في المبيدات الفطرية ويتحمّ عليه أن يحيط بأصول علم الأرصاد الجوية (المتريولوجيا) وعلم الجيولوجيا وفيزيقا التربة لمـــأ لهذه العلوم من العلاقة التامة بحدوث الأمراض وانتشارها . كما يتحتم عليه الإلمام بعلوم الزولوجيا (علم الحيوان) والحشرات لأز كتيرًا من الحيوانات والحشرات الدنيا ننقل الأمراض النباتية وتسبيها كأن تحدث أوراما في جسم النبات نشبه الأورام الياثولوجية ، فمرفته بالآفات الحشرية تساعده على أن تكون استنتاجاته صحيحة بجدية . وليس لعمل الشنغل ببحوث أمراض النبانات أية قيمة مطلقاً إن كان قاصر المعرفة بعلم النبات ؛ إذكيف يمكنه دراسة المرض وتأثيره بدون أن يبرف تركيب النبات وتشريحه وتركيب أنسجته فى حالة الصحة وما يطرأ عليها من التغير بسبب المرض وعلى وظائف النبات من الخلل بسبب البيئة ؟ لذلك كان لعلم الفسيولوجيا النبانية المنزلة الأولى في بحوث أمراض النباتات إذلا يمكن للباحث أن يعرف أحوال النبات الريض إلا إذا كأن ملماً بالكيفية التي يؤدي بها النبات السليم وظائفه . ومن أوجب الواجبات على الباحثين في أمراض النبات أن يتبحروا في الملوم الزراعية على اختلافها ، وفي فلاحة الساتين

ونظراً للتشابه الكبير بين الباثولوجيا النباتية والحيوانية كان من المستحسن أن يتصل المشتغلون بالبحث في هذين العلمين بمعضهم البعض زيادة في الاستفادة .

وما يقال عن الباحثين في العلوم البيولوچية يقال عن غيرهم. من الذين يشتغلون بالبحث في مختلف العلوم .

٤ - الفدرة على تعميم النجارب وتنفيذها واستخمرص التائج لا بد للباحث عند وضع نظريته أن يثبها بسلسلة من التجارب

بكررها عدة سنوات ليتأكد من ثبات نتائجها وصحها ، لذلك يبدأ الباحث في بنا بحثه بكثرة المشاهدة وجع البيانات على أساس احصائي لتتكون عنده فكرة عامة عن موضوع بحثه و تتجمع له المعلومات التي يستمين مها في وضع ممهج تجاربه . وعند تنفيذ تجاربه تظهر له مشاهدات أخرى جديدة قد تدفعه إلى تعسديل مهمج تجاربه الأول . وهكذا كما تكونت عنده فكرة جديدة وصادفته مشاهدات جديدة استمان على دحضها أو إثباتها بالتجارب حتى يصل في الهاية إلى الحقيقة الثابتة الناصعة المبنية على أساس على .

فالذى لا يأنس فى نفسه القدرة على اتباع هذا الطريق فى أبحائه لا يصح أن يقوم بأى عمل من أعمال البحث . والله لما يؤسف له أن العالم على بالكثير من أصحاب النظريات غير المؤيدة بتحارب عملية صحيحة . وتراهم يفرضون آراءهم على الناس وعلى من ولى أمورهم للأخذ بها فيحدون من يغتر بأقوالهم فيستمع إلهم ويعمل بإرشادهم فلا يظهر دجهم إلا بعد أن تتكبد البلاد نقتات باهظة ؛ ناهيك بضياع الوقت وإفلات الفرص . وبلادنا تعج بأمثلة كثيرة من هؤلاء فى كل مهنة وفن . والواجب على حديثى العهد بالبحوث العلمية أن يدأبوا على القيام بتجارب متنوعة كثيرة متواصلة واضعين نظرياتهم ونظريات غيرهم موضع الاختبار والدراسة ليستفيدوا ويزدادوا خبرة وعلما .

ومن أهم أركان البحث قدرة الباحث على تفسير مناهداته واستخلاص نتأمج تجاربه . وهذا يستلزم القدرة على ربط النتأمج بمضها بمعض للاستنتاج المهائى . وهذا يتطلب الدقة فى الحسكم وعدم التسرع فيه لأن الباحث إذا أراد أن تكون بحوثه مصدقة محترمة وجب عليه أن يتثبت من صحة نتأمجه وصدق تعبيرها .

والواجب ألا يكتنى من يقوم بأعمال البحث بما حصل عليه غيره من النتائج بل عليه أن يعيد تجارب غيره حتى يحصل بنفسه على نتائج تؤيدها أو تنفيها . كما يجب عليه ألا يكتنى بنتائج تجارب قام بها أحد كبار الباحثين اعباداً على شهرته . فكل عالم عرضة للخطأ والزلل كأى إنسان آخر . وكم من رجل وصل إلى الشهرة بالأعلان والدجل ودق الطبول ونفخ الأبواق وحرق البخور . وواجب البحاث أن يصدق كل شي ليبنى على هذا الشي عاربه ؛ وألا يصدق أي شي حتى يحصل على نتائج بجاربه ؛ وألا يمنه أي اعتبار مهما كان مقدساً عن البحث في طبيعة الأشياء .

الفررة على مروق النسائج و إعدادها للنشر

لا كانت الكتابة واسطة للتعبير وجب على الباحث إجادتها ليؤدى المنى بأبسط عبارة . ولذلك يبغى عليه أن يعرف آداب اللغة التي يكتب بها وقواعدها وأساليها مع التصلع في مفرداتها ليسهل عليه التعبير عن نتائجه بطريقة سليمة بسيطة سهلة لا يملها القارئ . فلا يستعمل كانت لا معنى لها في موضوعه . إذ من أصول الكتابة العلمية أن تؤدى كل كلة معناها الخاص بها اللازم للتعبير عن غرض الباحث . لذلك يجب عدم تكرار الألفاظ لنرض التنميق والتجميل لأن الغرض من الكتابة العلمية ذكر الحقائق من غير حشو وبأسلوب بعيد عن التجميل المستطاب في كتب الأدب .

والواجب على الباحث عند نشر بحوثه باللغة المربية أن يراعى قواعدها والكتابة بأساليها لتبلغ جمله غايبها من غير شطط ، وأن يرجع إلى لغة العرب لانتقاء ما يصلح من ألفاظها للمضطلحات العلمية الحديثة ؛ فإن مجز فلا غبار عليه من تعريب هذه المصطلحات عا يقبله الذوق أو مرز وضعها بحالبها وله قدوة في ذلك عن سبقنا من علماء العرب الذين نقلوا كتب الأعاجم إلى العربية

والخلاصة هي أن الساحث يجب أن يراعيٰ في نشر بحوثه القواعد الآتية : —

۱ – أن تكون كتابته وانحة سهلة تؤدى لمن يقرؤها
 المعى القصود .

٢ – أن يكون لكل كلة وجملة يكتبها ممنى يتصل اتصالاً .
 ثيقاً ببحثه .

٣ – أن تكون جمله صغيرة تحمل معي كبيرا

أن تكون جمله منطقية الترتيب تترك من يقرؤها مقتنماً بصحة نتأج بحثه .

ولا حرج على الباحث من نشر ما ينتهى منه من فروع بحثه أولا بأول ولا يمنعه ذلك من الإستمرار في بحثه حتى تم أدواره

٦ – حسن علافة رؤساء البحوث بمرؤوسيهم

يجب أن يكون المشرفون على البحوث بالنسبة لمرؤوسيهم كالقلب بالنسبة للجسم ينظم حركة عمله . فإذا كان القلب سليماً

انتظمت أعمال الجسم ولذلك يجب أن تتوفر في رئيس البحوث شروط خاصة كنكران الذات والتضحية والتفائي في الحمية وحسن الحلق والعلم الغرير مع التواضع وحسن توزيع العمل وأن يعمل على إيجاد الجو الصالح لإدارة البحوث من غير أن يتأثر البحاثون عوثرات خارجية تشغل بالهم وتقلق راحهم فيتصرفون عن بحوثهم عتاعب أنفسهم . لذلك يجب عليه أن يعمل لتأمين مرؤوسيه على مستقبلهم فيعمن لهم العدالة في الترقية ومكافأة المجد على قدر ما بعود من الفائدة من نتائج بحوثه

ويجب عليه إشراك مرؤوسيه في مسئولية العمل ليشعروا بقيمهم في الهيئة الإجهاعية والعلمية ، وبأنهم يؤدون عملاهم أصحاب الفصل في إنجازه ، وألا يجعلهم يشعرون بأنهم آلات تعمل لصلحته ورفعته فإن فعل ذلك فإنه يدل على ضعة. في النفس لا يكسب مها سوى حقد مرؤوسيه عليه واحتقارهم له وإهما لهم في العمل ، بل والى الفش الذي يسئ إلى سمة المهد خاصة والبلاد عامة . لذلك يجب على رئيس البحوث أن يكون لمرؤوسيه عثابة الأستاذ للطلبة ، له فضل تدريبهم وتعليمهم وإرشادهم ، ولهم نتيجة دراساتهم وبحوثهم يجنون تمارها فإنه ليس أدعى إلى بذر بدور دراساتهم وبحوثهم يجنون ثمارها فإنه ليس أدعى إلى بذر بدور الحقد والكراهية في مكامن النفوس بين الرئيس ومراؤوسيه من شهورهم بمحاولته غمط حقوقهم المكتسنة بكدهم وحسن عملهم .

ومن دوای فخر الرئیس العاقل أن بری مساعدیه بنشأون بین یدیه صفاراً کالأطفال شم ینمون ویترعمعون بفضل تعهده لهم وعنایته بهم إلی أن یصبحوا رحالاً مسئولین ذوی آراه محترمة وعمل نافع .

وعلى الرؤوسين واجبات مقدسة نحو رئيسهم ، فعلهم أن يعتبروه كالأب يسرون إليه باخطائهم فيحدونه واسع العدر صادق الحكم والرأى ، حليماً في إرشادهم إلى الصواب ، ويجب عليهم أن لا ينسوا أنه صاحب الفضل في تمرينهم وتدريبهم إلى أن وصادا إلى الحالة التي مكنتهم من الاستقلال بعملهم .

5 6 5

من أساليب التفكير التبرير الجدلى للاستاذ زكريا إبرهيم

-->+>>∞<<+<--

 الكانب الأسريكي جيمز هارق روبنمون رسالة قيمة عرض فيها الأساليب التمكير المحتلفة ، سيمة الدور الذي بؤديه كل في تمكون الحضارة الانسانية . وضى نعرض في هذا النال الواحد من تلك الاساليب محاولين أن نكثف عن الاصل فيه ، على شو، علم النفس الحديث »

من أساليب التفكير المتنوعة أسلوب يطلق عليه عماء النفس الحدثون اسم التبريرالعقلى» أوالجدكل . والأصل ف هذا الضرب من التفكير أن يعرض أحد لناقشة عقائدنا وآرائنا؟ فإننا عندند نعمد إلى تبرير هذه الآراء والمتقدات بأدلة عقلية نصطنعها من أجل مواصلة الاعتقاد بتلك الآراء . وقد يحدث أحيانًا أن نغير آراءنا وأفكارنا دون أن يكون تمة مؤثر خارجي ، واكن إذا حاول أحد أن يثبت لنا خطأنا ، فإننا نزداد تمسكا بهذه الآراء الني ننادي بها وعمن في التعمب لهما والتعلق بها . ونحن في العادة متسرعون في تكوين آرائنا ومعتقداتنا ، ولكننا نجد أنفسنا حريصين على هذه الآراء والمتقدات ، حينا يخاول أحدان ينتقص من قيمتها ، أو أن يشككنا في سحمها . ومن الواضح أن الأفكار نفسها ليست هي الشيء العزيز عليناً ، وإنمسا هو تقديرنا لذواتنا وحرصنا على كرامتنا الشخصية . فإذا كتا عيل بطبيعتنا إلى أن تتمصب لشخصنا وأسرتنا ومجتمعنا ومعتقدنا ، فما ذلك إلا لأن في هذا ذَو داً عن كرامتنا الشخصية . وقد تشتد الهجات الموجهة إلى عقائدنا وأفكارنا ، فنضطر إلى التسليم ، ولكن يندرأنُ نُمترف بالهزيمة « فالسلم — في العالم العقلي على الأقل — يجيى، داعًا بنير

وقلها يكلف الناس أنفسهم عناء البحث عن الأصل فى معتقداتهم التى يحرصون عليها ويتمسكون سها ، غإن الحقيقة أننا ننفر يطبيعتنا من القيام سهذا العمل . . إننا نحب أن نثبت على المقيدة التى اعتدنا أن نسلم بأسها هى الحق ؟ فإذا ما أثير حولها الشك ، رحنا تبحث هنا وهناك عن حجج معقولة تبرر مواصلتنا

التمسك بها ، ولهذا فإرث الجانب الأكبر مما نطاق عليه اسم «الاستدلال» أو التفكير المنظق ، ينحصر فى البحث عن حجج وأدلة تبرر تباتنا على المبادئ التى اعتدنا أن نسلم بصحتها

أما الأسباب «الحقيقية» لمتقداننا وآرائنا ، فهى فى الحقيقة خافية عنا ، كاهى خافية عن غيرنا ، والذى يحدث فى واقع الأصاهر أننا نشب على الآراء التى وجدنا مجتمعنا يأخذ بها . و محن تتشرب هذه الآراء من البيئة التى نميش فيها عن طريق لاشعورى ؛ فالجماعة التى تحيا بين ظهرات ما هى التى تهمس فى آذاننا داعاً أبداً بهذه الآراء والمعتقدات . ولما كانت هذه الآراء أو الأحكام وليدة الإيحاء (لا التفكير المنطق) ، فإنها تبدو واضحة عام الوضوح ، حتى أن أى ظل من الشك يلقى حولها ، يثير فى الناس الدهشة والاستغراب . والواقع أننا إذا حاولنا أن نناقش رأياً من الآراء فوجدنا أنفسنا بإزاء فكرة تبدو واضحة بينة حتى أن بحرد التعرض لمناقشها يعتبر فى نظر الناس عملا غير مرغوب فيه ، فإن هذا الرأى لا بد أن يكون عبارة عن فكرة تتنافي مع المقل ، والتالى لا تستند إلى حقيقة ثابتة بيئة .

أما الآراء التي هي وليدة الخبرة والتجربة ، أو التفكير الصائب النزيه ، فهي — على العكس من ذلك — لا تتصف بهذا « اليقين الأولى » Primary certitude . وفي هذا الضدد روى روبنسون أنه حيما كان حدثاصغيرالسن، سمع جاعة من الناس بتنافشون في مسألة خلود النفس ، فاستثاره الشك الذي أظهره بعضهم حول هذه الحقيقة . وهو يردف ذلك بفوله إنه حيما يعود اليوم ببصره إلى الوراء ، فإنه يرى بوضوح أنه لم يكن معنياً بذلك الموضوع في ذلك الحين ، بل أنه يقيناً لم يكن يعرف دليلا واحداً من أنه لم يكن معنياً بالمغضم من أنه لم يكن معنياً بالمؤضو عن من أنه لم يكن معنياً بالمؤضوع من أنه لم يكن معنياً بالموضوع عن قبل ، وعلى الرغم من أنه لم يكن معنياً بالموضوع عن مثل ، وغلى الرغم من أنه لم يكن معنياً بالموضوع عن قبل ، وغلى الرغم من أنه لم يكن معنياً وحد آراءه ومعتقداته توضع موضع يظهر عضبه واستياءه حيما وجد آراءه ومعتقداته توضع موضع البحث والمناقشة .

وهذا التأييد التلقائي spontaneous لآراثنا السابقة وأفكارنا المبتسرة ؛ أو بعبارة أخرى هذا البحث عن الأدلة « المعقولة » التي تبرر معتقداتنا المألوفة وآراءنا التقليدية ، هو ما يُعرف عنه علماء النفس المجدين باسم « التبرير الجميلي » rationalizing ؛ وهو بلاريب ليس سوى اسم جديد لشيء قديم

جداً. وهذه الأدلة « المقولة » هي بطبيعة الحال وليدة التفضيل الشخصي والأحكام السابقية ، فهي إذن لا يمت بصلة إلى الرغبة الصادقة في البحث عن معرفه جديدة أو في التسليم بحقائق جديدة وإذا نظرنا الآن إلى أحلام بقظتنا Reveries وجدنا أنسا كثيراً ما نشغل أنفسنا فيها بتبرير ذواتنا . ومن الواضح ألل السبب في ذلك هو أننا لا نستطيع أن محتمل الشعور بأننا مخطئون على الرغم من أن الأدلة كليها قاعة على ضعفنا وكثرة أخطائنا . وتبعاً لذلك فإننا نضيع وقتاً كبيراً في البحث عن ظروف خارجية رجع البها أخطاءنا مثل سوء الحظ وانعدام التوفيق وعدم مواتاة الظروف لذا ، ومجتهد في أن انسقط على الآخرين (وكثيراً ما يكون ذلك عهارة فائقة) أسباب سقوطنا وخيبتنا . فالتبرير الجمون جاعتنا) بإلحطأ أو سوء الفهم .

وليس من شك في أن حبنا لذواتنا ، إنما هو العامل الحي الذي يكن من وراء كل تبرير جدلى . فهذا الضمير الذي نعبر عنه بحرف الياء (ي) هو في الحقيقة جوهم الحياة الإنسانية ؛ هو حرف صغير لايضيره أن تلحقه بأى لفظ كائناً ما كان ، لأنه لا يفقد قيمته على أي حال ، يستوى في ذلك أن تقول بيتى ، عقيدتى ، بلادى ، إلحى … إلح . فنحن لا نفض فقط حيما يخبرنا أخد بأن ساعتنا غير مضبوطة ، أو أن سيارتنا ليست جيدة ، وإنما نفضب أيضاً إذا قال لنا أحد إن نطقنا لاسم « أبكتاتوس » غير صحيح ، أو إن رأينا عن تاريخ سارجون الأول بعيد عن الصواب .

وهذا الشعور نفسه كثيراً ما مجده عند الفلاسفة والعلماء أنفسهم إذا كانوا بصدد مسألة يدخل فهمسا حهم لذواتهم amour propre فإن كثيرا من المؤلفات الجدلية ، لم تكتب إلا لمواجهة خصومة أدبية — وعلى الرغم من أن بعض هذه المؤلفات قد ينطوى على استدلالات تبدو سليمة لا غبار عليها ، فإنه من المحتمل أن تكون هذه الاستدلالات بحرد تبريرات جدلية ترجم في مهاية الأمر إلى بواعث نفسية . وإذن فإن من المكن أن يُسكت تاريخ الفلسفة واللاهوت في عبارات الكبرياء المجروحة ، وضروب المداء المستحكمة بين الطوائف ويكون على هذه الصورة أصدق تمبيرا مما لوكتيب على الطويقة ويكون على هذه الصورة أصدق تمبيرا مما لوكتيب على الطريقة

المألوفة . وإننا لنعرف أن ملتون فد كتب مبحثه عن الطلاق نتيجة للمتاعب الكثيرة التي لاقاها بعد زواجه من تلك الفتاة التي كانت تبلغ من العمر سبعة عشر عاماً . وكذلك نعرف أيضاً أنه لم يكتب كتابه المشهور المعروف باسم : Areopaqitica إلا حيبا أنهم بأنه رائد مذهب جديد هو مذهب المُطلم قين ؛ فكتب كتابه هذا لكي يثبت أن من حقه أن يقول ما يعتقدا أه الصواب؛ وبالتالي لكي يثبت حرية الصحافة والتأليف في إعلان الحق .

واليوم ، تتردد لدى بعض الكتاب والفكرين فكرة مؤداها أنه من المحتمل أن تكون كل سعارفنا التي حصلناها ، في علم الاجتماع ، أو في الاقتصاد السياسي ، أو في الأخلاق ، إبان الأجبال الماضية ، مجرد تبريرات عقلية قد يطرحها الحيل القبل . وقد وصل الفكر الأمريكي چون ديوى بالفعل إلى هذه النتيجة فيما يتعلق بالفلسفة ؛ واستطاع فبلن Vep!en وغيره من المؤلفين أن بكشفوا عما في الاقتصاد السياسي التقليدي من آراء مبتسرة وافتراضات غير مدركة . واليوم يأتى عالم اجماعي ايطالي يدعى «ڤلفريدرپاريتو» Vilfrido في كتاب نسخم له عن الاجماع العام ، فيكر س مثات الصفحات ، لكي يثبت هذه القصية العامة فيما يتملق العلوم الاجتماعية جميعاً . وهذه النتيجة التي توصل إليها ، قد تعتبر في نظر الأجيال القبلة إحدى المكتشفات العظمي لمصرنا الحديث . وليس بدعاً أن يكون ذلك كذلك، فإن الحقيقة أنهكما كانت علوم الطبيعة المختلفة قبل بداية القرن السابع عشر بجرد ضروب مختلفة من التيريرات العقلية Rationalizations التي تتفق مع المعتقدات الدينية الـائدة ، فكذلك الـــاوم الأجماعية أبضا قـد بقيت – حتى إلى يومنا هـندا – بخرد تبريرات عقلية تتفق مع العوائد والمقائد المتقبلة بغسير نقد

5- 0- 0

من هذا كله يظهر لنا أنه إذا كنا بصدد فكرة قديمة يسلم بها الناس أجمون ، فإن هذا لا يمكر أن يبهض دليلا على سمة هذه الفكرة ، بل هو - على العكس من ذلك - أدنى إلى أن يكون دليلا على أنه من الواجب أن نفحص هذه الفكرة بعناية ، على أنها مثال محتمل للتبرير الجدلى .

زكريا ابراهيم و مصر الجديدة » مدرس بمدرسة السويس الثانوية

التعليم ووحدة الأممة

— o —

الأستاذ عبد الحميد فهمي مطر

يسرنا أن نشهد في هذه الأيام شيئاً من الاهمام عسائل التعلم وإصلاحه فقد رأينا نقاشاً يتردد بين بعض رجال التعلم في الجرائد والصحف الأسبوعية بما يدل على هذا الاهمام وعلى أن وزارة المعارف ترحب بالآراء الجديدة التي تتناول الشاكل التعليمية وتعمل لإنماء روح البحث والاجتهاد في هذا الموضوع الجليل الشأن . غير أنى أرجو أن يتحول البحث إلى المسائل التي في الصميم والتي تتغلغل في روح المدرسة وروح المهضة التعليمية التي تنشدها البلاد .

قالبحث الذي دار فيه النقاش والجدل أخيراً كان خاصاً بزيادة مربحلة وسطى بين مربحلتي التعليم العام . والتعليم العام سواء اشتمل على مرحلتين أو ثلاث مراحل هو في حاجة ماسة إلى إصلاح أهم وأعرِلايتناول مراحله فحسب، بل يتناول نظمه ويتناول روحه حتى محصل منه على الثمار الرجوة . ولقد تناول مديقنا الأستاذ قريد أبو حديد إحدى مسائله الهامة في العدد ٣٣٣ من الثقافة . تناول مسألة المملم قطالب وزارة المارف إذا شاءت أن تعد البلاد للمستقبل الذي تنشده أمم العالم جميعاً أن تتجه أنجاهاً جدياً إلى المم ، وطالب الدولة كلها بأن تعين وزارة الممارف على ذلك وأن تحلها من كل قيد وأن تبذل لها من عنايتها ما يمكنها من أن تجمل المعلم روحاً حياً يبعث الحركة في ناشئة البلاد . وهذا مطلب لا نشك فى أهميته ولا في عدالته ولا في ضرورته للسهضة التعليمية . ولقد سبقأن طالبنا الأمة به فيمواقف كثيرة ، وسبقأنأو نحنا ما للملم من أثر فعال في تكوين أبنائه وفي بناء نهضة هـــذه البلاد ، وأنه هو العامل الحى الذى يبث الحياة فى النشء ويبصرهم بأمور الدنيا ويفتح عيومهم على ما يجرى حولهم في الحياة . وهو القدوة الحية أمامهم بمحاكونه في أعمالهم ويتخذونه مثلا أعلى لهم ويقلدونه في حركاتهم وسكناتهم ويلجأون إليه في ممضلاتهم . وإذا كنا نشكو

اليوم ما في المدرسة من جمود وخمود وما في تلاميذها من استهتار وقلة تبصر وعدم اهتمام بمسائل الحياة وعسدم إقدام خريجيها على العمل الحر المنتج فإنما يرجع الكثير من ذلك إلى خمود روح المعلم وجموده ، وإلى سيره فىحيانه التعليمية علىطريقة أونومانيكية خالية من البحث والتفكير والابتكار . وله السـذر في ذلك لأن الحالة القائمة بين جدران المدارس وفى تقدير كفايات المدرسين وأعمالهم لا تشخِع مع الأسف على شيء من ذلك . فمعلم اليوم مكبل بقيودُ ونظم وتقاليد لا تسمح له بالتفكير في مستقبل تلاميذه إلا في دائرة محدودة جداً هي دائرة المهج المقرر وعدم الخروج عنه لأي سبب من الأسباب، والعمل على إنهاء دراسته في المدة المحددة له حتى يستطيع طلابه اجتياز آلامتحان . وهــذا هوكل ما هو مـــئول عنــه. فهو بذلك معذور حقاً إذا لم يحاول أى عمل أكثر من إلقائه الدرس المليء بالمعلومات التي لاتحت إلى الحياة بصاة في الغالب مكررا على أسماع تلاميذه رغم أنوفهم تلك المعلومات التي لا تثير ميولهم ولا غرائرهم ولا تثيرفيه هوميلاإلى البحث والتفكير؟ لأن ما ذكره في الأعوام الماضية يجيء فيكرره في عامه الحناضر دون تنويع أو تحوير ما دامت الطريقة التي اتبعها من قبيل قد " أَرْضَتَ الْمُقَتَّشِ وَالنَّاظِرِ وَأَدْتِ إِلَى بَجَاحِ مَعْظُمُ تَلَامِيدُ مِنْ الْاَمْتَخَّانُ . هو معذور إذا لم يعمل عملا ما لتحسين حال تلاميذه من الوجهتين الصحية والحلقية لأن الدرسة لا يعنيها ذلك . وهو معدّور إذا لم بحاول أن يعرف تلاميذه شيئًا عن الحياة وما يحيط بهم منها وما يتعلق بها داخل المدرسة وخارجها ، لأنه إن فعل ذلك أجهد نفسه فيم لايقدره أحد ولايشجمه أحد ؟ ويجد نفسه قد أضاع جزءا من الوقت الثمين المخصص لإنهاء المهج الذي لا يقدر رؤساؤه غيره ، فلابد له من ملءالأدمنة وحشوها بكل ما جاء فيه مهماكان نوعه ومهما كانت قيمته بالنسبة إلى ميول التلاميذ . وما عليه من بأس مادام قد خلق المهج في أدمنة التلاميذ سواء أعرفوا شيئا عن الحياة بعد ذلك أم لم يعرفوا . ثم هو معذور إذا لم يعرف شيئًا عما يجرى فى مختلف البـــلاد المتحضرة من آراء حديثة وأفكار جديدة فى التربية والتعليم لأنه لايتابع قراءة شيء عن ذلك . ولعل أكثر من تسمين في المائة من المعلّمين لم يقرأوا شيئا من مقالاتي هذه لما

يستشعرونه من رؤسائهم من عدم اهمام أو عدم تقدر لكل تفكير جديد. ثم محن محاطون بكثير من المدارس الأجنبية المنتشرة في البلاد التي تنبع طرقا في التعلم غير طريقتنا . فن يا ترى من رجالنا فكر في الانصال بها ومعرفة شيء مما يجرى بين جدرانها ! فالملم المسكين لا يفتح عينيه إلا على تلاميذه ومهجه ودرسه ! شم هو معذور إذا لم يتعاون مع زملائه التعاون الضروري لرفع مستوى التعلم في معهده وتكوين الجاعات التعلونية بين طلابه ؟ لأنه مشنول بنفسه وبالدفاع عن قضية عيشه في أوساط تكلفه أكثر مما يطيق وتغمط حقه في الحياة ولا تقدر مسئولياته فيها ؟ ولأنه مشنول بالكر والفر بين زملاء يتنافر الكثيرون منهم معه في التقافة والتكوين ولا يتفقون معه في الآراء ولا يسجمون معه في النقافة والتكوين ولا يتفقون معه في الآراء ولا يسجمون معه في العاطفة والروح بطبيعة اختلاف ثقافاتهم باختلاف الماهد التي نشأوا فيها .

لذلك نكلف المعلم شططا إذا نحن طالبساه بالحروج عن جوده إلى العمل الحدى والمهوض بتلاميده وعدرسته ، لأنه مقيـــــــد بقيود تقف حجر عثرة في سبيله بعضها يرجع إلى البيئة المحيطة به وبعضها يرجع إلى التصرفات التي تجرى في عيطه التعليمي. فهو غالبًا لم يدخل مهنة التعليم لحبه لها وشغفه بها كما يدخل غير، في باقي المهن . ومعنى ذلك أنه مسوق إلى العمل في مهنته برغم ميوله وإرادته . ولقد أثبت صحة هذا الرأى من زمر_ بعيد الخبير الفني المسيوكلاپاريد في تقر ره عن حالة التعلم في مصر تحت عنوان « النزعة البيداجوجية » إذ لاحظ أنه من بين الـ ٦٩ طالبا عدرسة العلمين العليا الذين وجهت إليهم أسئلة عن سبب اختيارهم لمهنة التعليم لم يختر منهم هذه المهنة بدافع الميل غير ٣١ طالبا أي أقل من النصف؛ وأن كثيرين منهم التحقوا بهذا المهد لأن معـاهد أخرى رفضت قبولهم . ومعنى ذلك أن عدداً ليس بالقليل من المشتغلين فعلا بالمهنة البيداجوجية لا تتوفر فيهم النزعة الغريزية اليها . فاذا كانت هذه هي الحالة في مدرسة العلمين العليا التربية الذي أنشىء غلى انقاضها وفي دار العلوم وفي معاهد المعلمين والمملمات التي امتلائت بالنتيان والفتيات لا رغبة في مهنة التمليم وحبا فيها بل رغبة في كسب العيش عن طريقهـــا . ولذلك فإنا

لا نجد في خريجي هذه الماهد من القاعين بأمر التعليم الآن إلا أناسًا مسوقين بحكم وظائفهم محبرين على العمل الذين يقومون به لا عبين فيه . ويزيد نفورهم من المهنة ما يقاسون فيهـــا من عنا. وكد واجحاف بالحقوق بالنسبة لأقراسهم وزملائهم في المهرب الأخرى . وما يقاسون فيها من تنافس وتنافر غير مشروع بينهم يظهر من آن لآن بسبب النّرءات والثقافات المختلفة . ولذلك فإنا مقتنعون بأن الحجر الأساسي ف بناء مهصــة التعليم في مصر ينحصر في تشويق الشباب إلى المهنة وتحبيبهم فيها بما يجب أن يوجد فيها من مغريات ومشجعات لا أثرلها فيها اليوم ، كما ينحصر في العمل الجدى على توحيد ثقافات العامين بضم معاهدهم المتنافرة المتناحرة بعضها إلى بعض في معبد واحدليكون الجيع يدا واحدة متناصرين متعاونين متجهين جيسا الاتجاه الصحيح في تفكيرهم وبحوثهم وعملهم في سبيل وحدة الأمة النشودة. وإنه لن بم للبلاد ما ينادي به الرعيم الوطني الكبير على ماهر باشا في أن يتحــد أبناؤها أتحاداً شاملا حرا وأن يكون هذا الاتحاد أتحادا في القرية وأتحادا في الإقليم وأتحادا في عاصمة البلادكما ذكر رفعته في حديثه لمراسيل جريدة الأهرام بتاريخ ١٦ مايو سنة ١٩٤٥ ؟ أقول لن تَم لنا تلك الوحدة العزيزة المنشودة إلا إذا وضعنا أساسها بين معاهـــد تخريج المعلمين من اليوم ليكون المعلمون على من الزمان دعاة تلك الوحدة وأنصارها والقابضـــــين على زمامها فى القرية والمدينة والعاصمة . ولتكون المدرسة نواة الإصلاح الحق في بناء تلك الوحدة وتدعيمها كما هو الحال عند غيرنا من الأمم التي سبقتنا ف مضمار الحياة الحرة الكرعة . وإنا لنمتبطكل الاغتباط عاجاء في سياق حديث رفعته الممتع من حماس للوحدة القومية إذ قال : شرف الأمة يجب أن تكتسح كل من يقف في سبيلها ».

لهذا نأمل أن يعمل العاملون في بناء هــذه الوحدة فوراً على وضع أساسها وتدعيم جدرانها بتوحيد معاهــد المعلمين وتوحيد ثقافاتهم حتى يبنى البناء الشامخ على أساس وطيد سليم لا ترعزعه العواصف بل لا تريده إلا تماسكا وقوة وعزة ورفعة .

عد الحمد فهمی مطر



٥ _ الفـــــن

المئاتب الفرنسى بول ميزيل بقلم الدكتور يحمد بهجت

الحركة فى الفن

يوجد بمتحف اللوڤر تمثالان لرودان يتنازعانني ويؤثران في بوجه خاص، هما: « العصر الحديدي » « ويوحنا المعدان » . ويخيل إلى أنهما أكثر حياة من غيرهما - إذا صح هذا التعبير . حقيقة أرن كل تماثيل « رودان » الأخرى تنبض بالحياة ، وتتنفس ويُحس منها ما يحس من اللحم الحقيق إلا أن هذين المتمالين يتحركان!

كاشفت رودان بولمي الخاص بهذين التمثالين ذات يوم وأنا جالس عرسمه عيدون فما كان منه إلا أن أجابني :

إنهما حقاً من تلك التماثيل التي أبرزت فيهما الفن التقليدي إلى أبعد حدوده ، مع أنى صنعت غيرهما كثيراً مما لا يقل عهما حركة وحياة ، أذكر منها على سبيل المثال « رهائن كالية » « وبلزاك » « والرجل الذي يمشى » . وحتى في أشغالي التي لا يظهر عليها النشاط حرست دائماً على أن أطبعها بطابع الحركة . ولم أصنع قطعاً وادعة ساكنة إلا فيا ندر . ولقد حاولت دائماً أن أعبر عن الأحاسيس الداخلية بحركات العضلات . وهذا سحيح حتى في تماثيلي النصفية التي أجعلها غيل أو تنجرف انجرافاً خاصاً أو تأخذ وضعاً معيناً يجعلها تم عن خلجة من خلجات النفس .

لا يمكن الفن أن يمين بغير حياة . فإذا ما أراد مشال أن يعبر عن السرور أو الحزن مثلاً أو عن أية عاطفة كانت فإنه لا يستطيع تحريك مشاعرنا من غير أن يعلم بادئ ذي بدء كيف يبت الجياة فيا يسوى من الأجسام . وإلا فكيف يؤثر فينا السرور أو الحزن الرسم على شيء جامد كقطعة من الصخر الأصم منلاً ؟

وَيَمَكُننا الْحُصُولُ عَلَى يَخَايِلُ الْحَيَاةُ فَى أَعَمَالِنَا عَنْ طَرِيقِ الْتَمْثِيلُ الْحِيدُ وَالْحُوحِ لَكُلُ اللَّهِ وَالْمُؤْمِلُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّمِ وَالْرُوحِ لَكُلُ عَلْمُ اللَّمِ وَالْرُوحِ لَكُلُ عَلْمُ اللَّهِ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْمُ اللَّهِ عَلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَّ عَلَّا عَلَّى اللّهُ عَلَّى اللّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّ ع

أيها المعلم! لقد حدثنى عن التمثيل فأصبحت تادراً على تذوق رواثع الفن أكتر من ذى قبل، فاسمح لى الآن أن أوجه إليك بعض أسثلة عن الحركة التى أراها لا تقل أهمية عنه. عند ما أحدق في تمثالك المسمى « العصر الحديدى »

الذي يهض وعلاً رثنيه هوا، ورفع ذراعيه عالياً ، أو في عثال «وحنا المعمدان» الذي غيل إلى الرائي أنه سهم عنادرة قاعدته التي يقف عليها ويضرب في أبحاء الأرض مبشراً برسالته بكلات من الهنف عليها ويضرب في أبحاء الأرض مبشراً برسالته بكلات من الهنف المدي ، يعروني مزيج من الإعجاب والدهش ويخيل إلى أنهناك سحراً في ذلك الفن الذي سهسمادة الشبه حركة . ولقد درست روائع أخرى لأسلافك العظاء أذكر منها تمثال المارشال (ناي) « Ney» والمارسليز ، وكلاها من عمل (رود) «Rude» ثم الرقص من عمل والمارسليز ، وكلاها من عمل (رود) «Barye» ثم الرقص من عمل الوحشية الكانيرة ، ولايسمني إلا الاعتراف بأنى ماوجدت إلى اليوم تفسيراً مقنعاً للتأثير العميق التي تحدثه تلك التماثيل في نفسي . وما زلت أسائلها كيف عكن أن تؤثر فينا كتل صحاء من الحجارة والحديد ؟ وكيف تبدو بعض التماثيل كأنها تعملي ، بل وكأنها في حركة عنيفة بينها هي في الواقع ساكنة لا حراكيها ؟ »

فأجابني رودان: «أماو قد جملتني فعداد السحرة فسأحاول جهدى أن أحمى سَمَّتَى ، وذلك بأن أقوم بواجب هوأستُثَبُّ بَكْثِير من نفخ الحياة في الشبه أو الحجر ، ألا وهو أن أشرح لك كيف يتسنى ذلك لاحظ أولا أن الحركة هي الانتقال من وضع معين إلى وضع آخر . والحق يقال إن هذا التعريف الذي يكتنفه الصدق هو مفتاح السر. ولا رب أنك قرأت في أوقيد كيف استحالت (دافني) «Daphne» إلى شجرة النار ، و (رون) Progne إلى عصفور المنونو. يرينا هذا الاديب الساخر أن الأولى انخذت من قشور الأعواد ومن الأوراق غطاء بينا ادثرت الأخرى بالريش حتى الستطيع أن رى في كل مهما المرأة التي استحالت والشجرة ا أو الطير التي سوف تنقلب إليهما . وأظنك تذكر أيضاً أن دانتي يعمور لنا فى جحيمه حية تلتف حول جــد أحد الملاعين فتنقلب رحلاً ، وينقلب الرجل بدوره حية تسمى . يصف لنـــا الشاعر، العظم هذا النظر بجلاء تام وعبقربة فذة بحيث يستطيع المرء أن يتابع ف كل من هذين المخلوفين الصراع الدائم بين طبقت بن تصطّرعان لنسود إحداهما الأخرى.

وقصارى القول يمكن المسور أو الثال عشل هذا الصرب من التطور والتبدل أن بهب المحنونات التي يبتكرها الحركة والحياة بأن عثل التحول من وضع إلى آخر ، ويظهر كيف بتصل الأول بالثاني ويمحى فيه بشكل عير بحسوس ... ويجب أن رى في عمله بمضاً مما وقع أو مما كان ، ونستبين طرفا مما سيكون . ولأضرب مثلا يوضح لك الأمم أكثر من ذلك :

« لقد ذكرت منذ هنيهة تمثال المارشال ناى الذي صنعه رود فهل تستوعبه بوضوح ؟ » فأجبته :

« نعم » إرث البطل يشهر سيفه ويصيح في جنوده بأعلى صوته: إلى الأمام » .



تمثال المارشال نای — (صنع الثال رود)

« تمام ! حسن ! عند ما تمر بهذا التمثال مرة أخرى تأمله بدقة أوفى فتلاحظ إذ ذاك أن رجلى التمثال واليد اليسرى التي تقبض على غمد الحسام ثبتت على الحالة التي كانت عليها عند ما استئل السيف من قرابه . أما الرجل اليسرى فقد السحبت قليلا إلى الوراء لكى يسهل إمساك السيف باليد اليمني التي استلته منذ

هنيهة . وأما اليد اليسرى فثابتة في الهواء ممسكة بالغمد كأنها ما زالت تقدم الغمد .

ولندرس الجسم الآن؟ كان يجب أن يكون ماثلا قليلا إلى اليسار في اللحظة التي أنى فهما بالحركة التي وصفت آنفاً . ولكنه هنا منتصب ، والصدر بارز إلى الأمام ، والرأس يدور بحو الجنود وقد دوى منه الأمر بالهجوم - وأخيرا ترى الذراع اليمني مرتفعة وقد شرعت الحسام . فها أنت ترى في كل ذلك إثباتا لما قلته لك آنفاً فأ الحركة في هذا التمثال إلا تغيير من وضع أولى - هو الذي كان عليه المارشال عند ما استل سيفه - إلى وضع ثانوى هو عند ما رفع ذراعه وشرع في الاندفاع صوب المدو ... وفي هذا كل السر في الحركة كما يقسرها الفن . فعلي المثال إذا ألب يلزم المشاهد بتتبع تطورات حركة ما في فرد معين . وترى في المثل الذي استشهدنا به أن المينين تلزمان التنقل من الأطراف السفلي الماليا حتى الذراع المرفوعة ، فتريان أثناء ذلك التنقل أجزاء الحسم ممثلة في فترات متتابعة وتتوهمان بأن الحركة تحت » .

وقد اتفق وجود صبيبتين (١) لتمثالى « العصر الحديدى » « ويوحنا الممدان » في النهو الكبير حيث كنا ، فسألنى رودان أن أنظر إليهما فقعلت ، وأدرك صدق قوله للتو واللحظة . لاحظت في الممثال الأول أن الحركة تصاعدية كما في تمثال ناى . فالشاب غير كامل النهضة ، فساقاه متخاذ لتان ، تميدان من محته ، فاذا ما صعدت عيناك فيه قليلا وجدت الوقفة أصلب ، والأضالع بارزة من نجت الجلد ، والصندر يتمدد وينهذ ، والوجه يواجه الساء ، والذراعين ممدودتين كن يحاول أن ينضى عنه خوله . أما موضوع هذا الممثال فيلخص في التخلص من حالة الركود والخود إلى حالة النشاط في الإنسان الذي يتحفز للعمل .

وفضلا عن ذلك فإر تلك الحركة البطيئة التي تدل على الاستيقاظ والهوض لتظهر أروع مما هي عليه عندما مدرك المرء مغزاها . فعي تمثل - كما يدل على ذلك اسم القطمة - أول خفقة من الإدراك والتمييز في إنسانية لازالت في مدارجها الأولى وأول

 ⁽١) اخترت كلة سبيبة النظة الانجليزية Cast وم ما يسب في الله
 على نحو السبيكة المعدن المذوب الذي يغرخ في بالب .

انتصار للعقل على وحشية العصور السابقة للتاريخ .

ثم درست بعد دلك عثال يوحنا الممدان على الوتيرة السابقة ، فرأيت أن انسجام هنذا الجسم أدى إلى تطــور من حالة إلى حالة أخرى كما قال رودان . فأولا يتكىءالجسم بكل ثقله على القــدم اليــرى التي تصــــمط على الأرض بكل قوتها . ويبدو كأنه يتذبذب في ذلك الوضع هنهة ينها تنظر العينان

صوب اليمين . وبعد عثال يوحنا المعدان - (صنع رودان)

ذلك ترى الجسم كله يتجه في هــذا الاتجاء ثم تخطو الرجل المني وترتكز قدمها على الأرض . وفي تلك اللحظة يظهر الكتف الأيسرالمرتفع كما لوكان يلتي بثقل الجسم إلى هذا الوضع الجديدكيا يمين القدم اليسرى الخلفية على الخطو إلى الأمام . والآن ، لم يخرج علم الفنان عن أنه يضع تلك الخقائق نصب عين الرائي على النحو الذي ذكرته حتى يكون من سأقبها وتتابعها ما يشعر بالحركة .

. وفضلا عن هذا أيضًا فإن لحركه « يوحنا الممدان » دلالة روحية كتلك التي لغمث ال « العصر الحديدي » . فالنبي يتحرك حركة آلية كلها جلال ووقار حتى لتتوهم أنك تسمع وقع أقدامه مثلما تتوهم ذلك عند ما تشاهد تمثال « القائد » تحس منه كأن قوة خفية كامنة سيمن عليه وتسيره . وعلى هذا نرى أنه بيما تبدو لنا حُوكَةُ الشَّى عادية صرفة راها هنا جليلة لأنها في سبيل رسالة مقدسة . وهنا سألني رودان فجأة :

 ◄ هل سبق لك أن عاينت بإممان صورا فوتوغرافيه لأشخاص تمشى ؟ » . ولما أجبته بالإيجاب قال « حسن . ماذا ٧ حظت علما ٥ و



محجل على قدم واحدة » . - تمام! ولأضرب لك الآن مثلاً تمثالي (بوحنا الممدان) ، الذي ترى قدميه مرتكزتين على الأرض. فإذا ما أخذت سورة فوتوغرافية لمثال حى يمشى مشيته فلربما ظهرت قىدمه الخلفية مرتفسة تلاحق القدم الأخرى ؛ أو على النقيض من ذلك قد لا تكون القدم الأمامية على الأرض إذا ما شغلت الرجل الحلفية

- « لاحظت أنها ثابتة في أماكها لا تتقدم ، وتبدو على

العموم كأنَّها ترتكز على ساق واحدة ، في فير ماحراك ، أو أنها

في الصورة الفوتوغرافيه نفس الوضع الذي تشغله من التمثال .

ولهذا السبب عينه قد يبدو مظهر هذا الثال الفوتوغراق غريبا كما لم كان رجلا فاجأه الفالج وتحجر في موضعه ، كما وقع في القصة الحرافية البديمة لحدام « الجمال النائم » الذين "مسيُّخُوا وسمروا في مكامهم على حالهم التي كانوا عليها . وعذا أيضا يدعم ما شرحته لك من هنبة بخصوص الحركة في الفن. وفي الواقع أنه إذا ظهرت الأشخاص في الصور الفوتوغرافية كأنها مثبتة في الهواء مع أنها أَخَذَت وهي في حالة الحَركة فما ذلك الالأن جميع أجزائها صورت في فترة زمنية واحدة هي جزء من عشرين أو أربعين من الثانية فلا يوجد في هذه الحال تدرج في الحركة كما هو الحال في الفن ».

 « انى أفهمك تمام الفهم يا أستاد : ولكن أرجو أن تسمح لى بأن أقرر أنك تناقض نفسك » .

ُ – « وكيف ذلك ؟ »

- « ألم تصرح لى أكثر من مرة بأنه يجب على الفنان أن يسخ الطبيعة بكل اخلاص ؟ »

- « لا ريب في ذلك . ولا أزال أعمك به . »

 - « حسن! إذن إنه عند ما يفسر الحركة فيناقض بتفسيره الآلة الفوتوغرافية تمام المناقضة -- والفوتوغرافيه دليل آلى دامغ لا يرقى إليه الشك — فأنه بذلك يغير من الحقائق . »

 «كاد . أن الفنان هو الصادق ، والآلة الفوتوغرافية مى الكاذبة ؛ لأن الرمن لا يقف كما هو ثابت مقرر . وإذا نجح الفنان في اظهار تمبير حركة تستغرق عدة لحظات حتى تتم فان عمله يكون بلاريب أقل تكلفا من الطيف العلمي « الفوتوغرافية » حيث اقتضب فيه الوقت اقتضاباً مفاجئاً .

دكنور فمد بهجت (لبينة)

Y1 . 1Y

فرنسا الجريحة

[لمساسبة الحوادث الأسرة في انفطرين المنقمين سوريا وليان] .

اللأستاذ ادوار حنا سعر

فان شقاءك لم يبرحر فسوسى خرابك أو أصلحى بيت الموالين والنُصَّسح وترثى له ساحة المسدوم ا

ونابك فى الشرق ... فى قلبه فهلكان غوثك من ذنبه ؟ كريم من فخفاًت إلى حربه انقد أخطأ الشرق فى حبه

حيوش تساق وشعب يضام ويا ضِلة للأماني الضخام سنين اللظي والدما والظلام .. ومؤعمر غارق في الكلام ؟

ريالا ... تنصل منه الرياء وقد خطه دمعهم والدماء الشاوت على مشبعى الأقوياء ومنبعه من كروم الساء

وأطرق إذ أرى حظى بليدا

أقام لنفسه ملكا وطيبدا

فقد ضحكت له الأقدار (سودا)

عليك لجمك المال المديدا

إذا ما صرت في مدحى قريدا

فرنسا الجربحـــة لا تجرحی وإن كان فيك ذّماه نسيف عجيب لعمرى بطش الجريح فنبكي ونشحك من خمقه

جناحك في النرب ملتّى به فررت إليه من الفــانحين في الطريدة فـــد ضمها لئن كنت أخطأت في بفضنا

أهدى واكبر عهد السلام فيا سـوأة للعهود العِـدَابِ وهل أحَـّلَ العالمُ الستثارُ ... لمستهترين بحق الشعوبِ

وأين التساوى وأين الإخاء ؟ تراث الجـــدود فهل صنته ولو تنطق اليـــوم أشلاؤهم هويت عجــد ولوثته

شری الحوب الاساد محد رهام

أراه فأذكر الحظ السعيدا القدد فهم الحياة فعد حتى إذا عبست له الأقدار (بيصه) ثرى الحرب إن الناس حرب وأونيك المديح ولا أبالى

ألب المرء في دبياء مالا تحسسدت بالثراء ولو كذابا وقالوا جاهل قلسا سيغدو وقالوا مجــــده مجد طريف صفات سوف تنساها الليالي لعمرك كم نمجـــد أثرياء وكانوا لا تسلمي كيف كانوا إذا فتشت عرض أسباب مجد لماذا لا أكون ثرىًّ حرب وقل ما شئت فی ذمی فعندی أينبل شاعر قب وظفوه بلا حول ، فإن طلب النرق منيع ، تتبع النظرات في نظلسنین تحـب – کی نعـلّی علاوات كدود البطن تردى إلىعى طال لامدل انتظارى فمن ذا یشتری علمی وشمری هنیئا یا ثری الحرب مال فعش من أور جهلك في رخاء

ف رخاء ودع لی الفقر والحلق الحمیدا -----

ف أحراك أن تسى الوجودا

يقاس به هبوطاً أو سعوداً

تجمدك غدوت إنسانا مجيدا

فقلت المجد لم يخلق تليدا

فنطريهم ونلبسهم عقودا

وخلى المال صيتهم بعيدا

فلا تنسَ الدراهم والنقودا

فألبس خاتماً وأزين جيداً

سواء أن تذم وأن تشيدا

فلاقى فى وظيفته الجحودا

أقاموا دويه (كدرًا) حديدا

فتلتى كل أحرفه قيــــودا

(جنيهاً) وا تفاهة ما أريدا

فسموها (الؤحيدة) والوحيدا

ولا أمــل لدى أرى الفقيدا

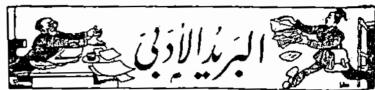
ويبدلني بهم جهلا مفيدا

ضمنت بجمعه العيش الرغيدا

أشـــواِق ... للشاعر مصطفى عبد الرحمن

أيها الناعم في ملك الكرى بين أحلام الأماني الباسمات من على بالك بهفو با ترى عندما تذكر ما من وفات لا رأت عيناك يوماً ما أرى وأقاسى من لهيب الذكريات حينا يعرضها المماضي لعيني صوراً تجلو الذي أفلت مني

من ليال بهوانا راقصات



تدبر فبم لكثاب فيم

أرسل إلينا الأستاذ ترار الحلى من كربلاء كتاباً يقول فيه : «أهدى السيد محمد حسن آل ضياء الدين سادن الروضة العباسية بكربلاء هدية نفيسة إلى الأستاذ عباس محمود العقاد تتألف من مصحف أثرى ، وسجادة فاخرة ، وقطعة من الله مب القصب عثل ضريح الحسين عليه السلام ، وذلك بمناسبة تأليفه كتابه (أبو الشهداء) واعترافاً بإجادته في هذا الموضوع ، وتقدر هذه الهدية بألف جنيه علاوة على قيمها الأثرية .

حل الصبح إلى الكون نشيدى رائع اللحر شجى النغات كالمنى تحفق كالحمم السعيد كرضانا كابتسام الرهرات بيسمد أنى لا أبالى بالوجود داع لحنى فيه أم ضاع ومات إن يكن قلبك لا يسمع لحنى فلمن يا فتنها الروح أغنى

للهوى لحن الليالى الحالدات

آه لو تسمعنی اشکو الجوی یا حبیبی . . . آه لو تسمعی وتری القلب و نیران الهسوی ولظاها بات رعی بدنی لترفقت وحطمت النوی وانطوی سهدی وولی حَـرَنی این احلام شبایی ، این می امسیات من فتورب و نمی

وعيسون الدهر عنا غافلات

یا حبیبی أیقظ الماضی شجویی حیما طافت رؤاه فی خیالی وتلفت بعیستی لیقینی فإذا الحیاضر کاللیل حیالی وإذا بی قد خلت منك یمینی وانطوی ماکان من صفواللیالی طال بی شوق لأیام التننی ولیال هن بعضی غاب عنی

على وب على هامها لى يا حبيب الروح هات

ولقد أرسل الأستاذ الهدّى إليه رسالة رقيقة إلى السيد المهدى ترسل إليكم صورتها لتنشروها فى مجلتكم النراء، وهذا تصها بعد الذيباجة :

«تحيات الإجلال إلى مقام السيد الكريم ، وقد تلقيت هديته الفاخرة فتلقيت كنزاً ثميناً بكل معنى من معانبها ، وكل إشارة من إشاراتها ، وهى كثيرة المعانى والإشارات

وحسى مسا أمها عنوان الرضوان من أمثالكم ذوى الفضل والعلم ، ورضوامهم مفخرة لكل من يحمل القلم فى خدمة الحق والمعرفة ، وأمها قداسة تقترن بوحى الله وتردان باسمه جل وعلا وأسماء نبيه الكريم وصفوة آله الأبرار وأمها مع هذا وذاك آية رائعة من آيات الصنعالمونق المعجب والفن المحكم الجميل ، ولست أوفها الشكر عن بعض هذه المعانى فكيف أوفها الشكر علهن محتمعات ؟

غاية رجائى أننى استحققتها من كرمكم بكتابى عن (أبى الشهداء) فمسى أن أوفيها شكرها بالمضى فى هذا اللهج القويم والمثابرة على خدمة الفضيلة والإيمان . ونعلى أسمد بفرصة يشكركم فيها اللسان مع هذا الشكر القاصر من البراع .

ولكم منى أسنى التحية والسلام والإجلال » المحلس

الخلس ع**راسی محم**ود العقاد

من مسشار أربب إلى مؤلف أدبب

عزيرى الأستاذ الكبيركامل كيلاني بك

إلى — منذ تفضلت فأهديت إلى تحفتيك الأخيرتين — أتفيأ ظلال حديقة أبي الملاء ، أنهم بوارف هذا الظلوأمتع ناظرى بجال تنسيقها ووشيأزهارها وأجتى تمارها وأنذوق عذب نميرها ، وأهنأ برسالة الهناء وما حوت من طريف اللغة ودقيق الماني وما كشفت من نواحى الحياة الوضاءة حيناً والمظلمة أحياناً ، وأنجب من هذه القدرة التي حباك الله بها فيسرت المسير ، وذلات الصعب الممتنع ، وسقت لنا فلسفة أبي العلاء وأدب أبي العلاء وخيال أبي العلاء الشعرى الرائع في أسلوب جزل حلو جذاب وثاب ينفذ أبي العلاء الشعرى الرائع في أسلوب جزل حلو جذاب وثاب ينفذ أبي العلاء الشعرى الرائع في أسلوب جزل حلو جذاب وثاب ينفذ

الموازنة الطريفة بين حديقة أبى العلاء كما نــــقها بنانك ورواها بيانك ، وبين غابة أبى الملاء بوحشيتها المحببة وروعتها الوطأة .

فلك منى الشكر على كريم هديتك ، والهنئة على عظيم توفيقك . ولا عجب فاضيك فى الأدب يحمل أكبر الدلالة على حاضر موفق ومستقبل أكثر توفيقاً بإذن الله . فالله يكافئك على ما قدمت للعربية من روائع أدب تضيف إلى كنوزها كنوزاً وتحمل رسالة السلف إلى الخلف فى يسر وجمال وإغراء .

والله بجزيك جزاء العاسلين الصالحين .

الخفس محمد العشماوى المستشاد اللسكي

ادارة للأدب في فرنسا

أنشئت في العيد الأخير في وزارة المعارف العمومية الغرنسية إدارة للا دب عهد إليها بالإشراف على كل ما يختص بالدفاع عن الأدب الفرنسي والكتاب الفرنسيين الماضين والخاضرين والذين يظهرون في المستقبل وإبرازها .

وستقدم هذه الإدارة المساعدات المالية لطبع المؤلفات العلمية التي يضعها كبارالكتاب العصريين ، أو تقديم أداة العمل كالمجم . وستعلى أيضاً بإصدارالكتب الفرنسية إلى الخارج . وقد شرعت في وضع ممشد فرنسا الأدبى ليستمين به الأجانب .

وستحقق هذه الإدارة أمنية جورج دوهاميل بإنشاء « صندوق وطنى للأدب » بحيث يمكن توزيع الساعدات اللازمة المعمل فتذهب عن كل من يمنحونها الشاغل المادية مدة عام أو عامين . وستكون هذه المساعدات شبية بجائزة روما للرسامين والموسيقيين والحفارين ، ويمكن أن تمنح للشبان من الشعراء والروائيين والفلاسفة والمؤرخين وغيرهم .

وستتولى إدارة الأدب صيانة عقيدة الكتاب ، وحماية منازل الكتاب المتوفين من الإهمال أو التدمير .

وستعنى بتنفيذ بعض المشروعات مثل متحف الأدب الذي يمثل منظراً واسع النطاق لنشاط الإنسان ، أو لحركة عهد من العهود ، أو تطور حركة من حركات الأدب ، فيمثل للجمهور مثلا أدب

النهضة أو أدب بارناس أو الأدب الروائي أو أدب بلزاك أو فيكتور هوجو .

وبالإجال ستكون مهمة هده الإدارة اختيار ما أخرجه الأدب الفرنسي مهما بكن مصدره وأتحاهه وصيانته من الست .

هيكل باشا مع المؤرمين

قزأت ما كتب في « الرسالة » حول اسم كتاب الدكتور هيكل باشا (الفاروق عمر) فأرسلت بهذه الكلمة استدراكاً على ذلك !

قال المؤرخ الصفدى في (الوافي بالو فيَات): قد عرفت العلم والكنية واللتب، فسردها بكون على الترتيب: يقدم اللقب على الكنية ، والكنية على العلم ، ثم بالنسبة إلى البلد ، ثم إلى الأصل ، ثم إلى المذهب في العزم في الغروع ، ثم إلى المذهب في الاعتقاد ، ثم إلى العلم والصناعة . والخلافة والسلطنة والوزارة والقضاء والإمرة والمشيخة والحج والحرفة كلها تقدم على الجميع ، فيقال في الخليفة : أمير المؤمنين الناصر لدين الله أبو العباس أحمد السامري البندادي المماشي القرشي العباسي الشافعي الأشعري . ويقال في أشياخ العلم الماشي القرشي العباسي الشافعي الأشعري . ويقال في أشياخ العلم المكلمة أو الحافظ أو المسند — فيمن عمر واكثر الرواية — أو الأمولى ، والمنطق أو النحوي ، انتهى . هذا مصطلح المؤرخين . وهيكل باشا منهم .

دسنن احمر بسام الفرسى

تصحیح آبز

جاء فى مقال الأستاذ السبكى أثناء نقده لكتاب التصوير الفنى فى القرآن أن الله سبحاله وتعالى قال فى وصف سيدتا يوسف إنه كان من عبادنا المخلصين . ومع أن الأستاذ الناقد أخذ على المؤلف إهمال تحرير الآيات فإنه وقع فى نفس المؤاخذة بأن زاد كلة (كان) على كلام الله تعالى . فنرجو تصحيح ذلك .

عير السلام النجار



التعليم في رأى القابسي للاستاذ محديوسف موسى

-->+>:-044+4+--

رسالة دكتوراه للأستاذ أحمد نؤاد الأهواني ، نشر مكتبة الحانجي بالقاهرة ، ٣٢٦ صفحة القطع الكبير.

ظن كثير من الناس أن نشر رسالة في التربية لعالم من علماء الإسلام لا يقتضى من الجهود ما يستحق به صاحبه درجة دكتور في الآداب ، حتى نشر الاستاذ الأهوائي هذه الرسالة وقرأها عؤلاء الذين كان رأيهم هذا الرأى ، فتبين لهم أنهم كانواعلى أنفسهم مسرفين ومن الحق أن قارى ، هذه الرسالة القيمة يتبين له بوضوح مقدار ما عالى صاحبها الفاصل وما بذل من جهد ، وما كان له من آراء خاصة و نقد قوى لما يستحق النقد من آراء القابسي وغيره من الستشرقين و بعض الكتاب الماصرين .

ተኞች

جعل الأستاذ رسالته من قسمين : التعليم فى رأى القابسى وهو من علماء القرن الرابع ، ونص رسالة القابسى التى بين فيها أحوال المعلمين والمتعلمين .

بدأ أولا بمرض حياة القابسي وبيان منهجه في رسالته ، وأن هذا المهج كار منهج رجال الحديث الذن يمتدون بالآثار ويكرهون الابتداع ، كما كان واقعياً فيا عرض من آراء في التعليم والتربية ، إلا أن هذا لم يمنعه من أن يكون مؤرخا أيضاً ؛ فيعني فيا يبحث من مسائل – إذا اقتضى الأمر – ردّها إلى أسولها التاريخية وتنبع تطورها إلى أن تبلغ زمانه (٤٦) .

ولم يفت الأستاذ أن يلحظ أن القايسي وإن كان واقعياً في آوائه يعنى بتقرير الواقع ووصفه ، إلا أنه كان مثاليا فيما وأى من وجوب أن يكون تعليم الصبيان حميماً إلزامياً (٥٠ ، ٨٣)، وبهذا مسبق بقرون عديدة ما رأته الأم في هذه الأيام .

ثم عرض بعد هـذا إلى الكلام عن الكتاتيب في الإسلام ، وإلى البواعث التي جعلت أصحاب الحديث هم الشرفين على النعلم ، وإلى الغرض من التعلم في رأى القايسي ومناقشته . وهنا راهيقوم لذلك بعرض الريخي عن

التعليم في قارس والشام ومصر قبل الإسلام أخذ منه الفصل الرابع كله والفصل الخامس أيضاً .

ويطول بنا الحديث إذا أردنا تحليل الرسالة وبيان ما وعت من مسائل عديدة عولجت بمقدرة وشجاعة وعمل جدير بالإعجاب، ولكنه يجب علينا مع هذا أن نشير إلى أن الأستاذ الفاضل كان موفقاً وقوياً في نقده للقابسي في منهجه وفي بعض آرائه التي قررها وفي نقده لبعض الذين كتبوا في التربية عند السلمين من المستشرقين وغيرهم من المسلمين المناصرين، لقد كان موفقاً في ذلك كله إلى أبعد حدود التوفيق.

۱ - نقد القابسي في مسجه الذي يقوم على تامس الآثار وآراء السابقين ، بأن هذا لا يصلح في التربية لما يدعو إليه من حود وحجر على الرأى ، ومخاصة والأمر أمر يتصل أوثق اتصال بشئون الدنيا (ص ٣٣).

٢ - نقده أيضاً في أنه أهمل في الآراء التي أنهى إليها نفسية الطفل ورعاية مراحل عوه ، كما أهمل العلوم الطبيعية والرياضة البدنية فلم يجعلها من العلوم الواجب أن يؤخذ بها الناشئة ، على أن الأستاذ كان منصفاً حين لاحظ أن هذه الآراء كانت أثر البيئة الاجماعية في عصر القابسي ، وأن العيب الأول كان عيب العصر كله في الشرق والنوب (ص ١٥٧).

٣ - وكذلك نقد بعض المستشرقين ومن أخذ إخذهم ؛ إذ لم يفرقوا فيا ذهبوا إليه من أغراض التربية عند المسلمين وآرائهم فيها بين المؤلفين الواقعيين كالقابسي والمثاليين كان عبد البر والنزالى وإخوان الصفاء ، ومن ثم كان خطأ أولئك الكاتبين - ومنهم الدكتور خليل طوطح في كتاب التربية عند المرب - في اعتبارهم آراء هؤلاء المؤلفين آراء المسلمين جيماً . ص ٢٠١ وما بمدها .

۳ – والأستاذ «كارادى فو » المستشرق الفرنسى المعروف
 الله شواظ من نقد الأستاذ الأهواني. بحق ؟ فقد زعم في كتابه
 « مذهب الإسلام » أن الشرق الإسلام ليس فيمه الذوق

الفطرى للتعليم ، وأن الإسلام لم يهتم بأمر الطفل ... فأكد لنا الأستاذ الأهوان أن هذا المستشرق لو عرف رسالة القابسي لغير هذا الرأى الخاطيء ، فكيف بها وبغيرها من المؤلفات التي عنيت بالتربية والتعليم! (ص ٢٢٥ – ٢٢٦). هذه الرسالة التي — كا جاء في آخر القسم الأول من البحث — وضع بها القابسي مؤلفها أسس التربية بحيث تلائم المجتمع وحاجة العصر ، والتي فكر فها في التعليم الإزامي وتعليم البنات .

وبعد فقد كنا نود الوقوف عنــد هذا ، ولـكن ترجو أن يسمح لنا الدكتور الفاضل بأن شير إلى أمرين :

(١) استعمل في مواضع «أهل السنة» للدلالة على «أسحاب الحديث » (ص ٧٥ ، ٧٨ ، ٣٣٢) . والمروف أن أهل السنة في المقام الذي جاء ذكرهم فيه ، هم الأشاعرة والماتريدية الذين يقابلون الممرلة ، لا أصحاب الحديث ، كما يتبين من ابن خادون وطاش كبرى زاده وغيرهما من الذين عرصوا للسكلام والمتكامين (ت) ذكر الأستاد الفاضل (ص ٧٧) رأى الغزالي عن المتزلة من أنهم رأوا أن من لم يعرف العقائد الشرعية بأدلهم فهو كافر ... ومع أن هذا ، كما ذكر الأستاذ ، ورد في فيصل التفرقة للغزالي ، إلا أنه كان الواجب في رأيي أن يأتي الأسمتاذ بنص في ذلك مِن كتب المعتزلة أنفسهم ، لامن خصم لهم ، ولكنا نعرف قول الخصوم بعضهمَ على بعض . ويخاصة والمعروف المشهور أن هذا التضييق على الناس في وجوب معرفة الله من أدلة خاصة لها مقدمات خاصة هو رأى القاضي أبى بكر الباقلاني الذي ذهب إلى أن بطلان الدليل يؤذن ببطلان المدلول ؛ حتى جاء إمام الحرمين الجُو يَني وأعرض عن هذا الرأى ، وقرر أن بطلان الدليل لا يؤدي إلا بطلال الدلول بحال .

هذا ، وليس هذا المأخذ أو ذاك مما يغض من قيمة همذه الرسالة القيمة الى عالج فيها صاحبها العالم الجليل مماثل النربية والتعلم — على تنوعها وتعددها — في القديم والحديث بمقسدة يستحق البهنئة عليها وأسلوب واضح مبين ومنهاج مستقيم لا عوج فيه. وهذا كاه وأكثر منه فنتظره من الدكتور الأهواني الذي تخصص في هذا الموضوع زمنا طويلا.

محمد لوسف منوسی

مرايا النــــاس (٠) الاستاذ حبيب الزحلاوي

السيدة وداد سكاكينى ، أديبة سورية ، وكاتبة من الطراز الأول بين جميع بنات جنسها ، وأقدر من عرفت من كاتبات العربية على الجمع بين حسر الديباجة ، وطلاوة الأسلوب ، وسلامة البيان ، واختيار الألفاظ ، وبراعة السبك ودقة التصوير خصوصاً في الأمور الواقعية .

ما قرأت لهذه السيدة بحثاً من البحوث إلا أحست بالجهد الذى أنفقته والمناية التى بذلبا فى صقل جلها لتكون على أجل وأكل ما يتراءى لها ، وعلى أحسن ما يمكن أن يكون وقعها فى نفس قارئها ، وهذه ضفات قلما وجدنا لها نظيراً بعد المرحومة الآنسة « مى " بين كاتبات العربية فى هذا العصر . بل هى ميزة عتاز بها على قريناتها خصوصاً فى معرفة مداخل الموضوعات والخلوص مها .

جمت هذه السيدة الفاصلة ما كتنت في مستهل حياتها من قصص فی کتاب أسمته « مرایا الناس » ؛ وأول ما یبدو لخاطر قارى، هذه المجموعة أن مؤلفتها كانت حبيسة دارالزوجية لاتسمع فيها – إن سمعت – سوى أحاديث الكتاب والأدب، والكتَّاب والأدباء ، ولا تخرج من دارها إلا لتذهب إلى المدرسة تِملم بعـــد أن تعلمت وأخذت منها كل ما عكن أن تعطيه لفتاة مجمدة مثلها ، وإذا جنحت عن الدرســـة أو البيت — وقل ما للاحظه في هذه المجموعة انها جنحت عنها -- فتكون لزيارة صديقة قريبة أو زميلة . وقد ألمس الحقيقة إذا قلت إن حوادثهما الخاصة وصورها الذاتية المرسومة في كتاب « مرايا الناس » مستمدة من محيط ضيق كل الضيق لم يتخط بيت طفولتها . ودور المدارس ، ومنزل الزوجية . والمؤلفة برغم هـــدء العقبات وأسممها عقبات كأداء لسيدة متوثبة الذهن ، متحفزة لاقتحــا. ميدان الحياة واجتلاء أسرارها ، ألفتُّ هذه المجموعة من القصصر غِمَاءت ضيقة الحدود ، متعرجة الخطوط ، ناصلة الألوان ، غير وانحة المعالم ، وقد بدا شأمها فيها كشأن مقتحم الصحراء وهو مير مرود حتى بالبوصلة . وأزعم أن مجموعة قصصها الحديدة ،وقد كتبت ماكتبت منها تحت سماء مصر ، هـ ذا القطر السعيد ، (*) يقع في ١٥٣ مفحة من القطع الوسط ويطلب من مكتبة مصر

الحياشة صدور أدبائه بالطموح إلى الخروج عن الطوق، وإثبات الشخصية ، والساذرة أقلام نقاده في جناب من المديح والثناء المأجور ، أقول إنها ستعنى كثيراً بعرض موضوعها القصصى ومعالجته وتحليل شخصيات القصة ، وتسلسل الحوادث، وبالعقدة والخاتمة، وبالمحافظة على عنصرى الصدق والتشويق،وإلى خصائص مقررة لا محيد ألبتة عن النزامها في بناء القصة . أما مجموعتها هذه فهي غنية بالصور الوصفية ، وقد تكون قصة « شقيقة نفسي » من أغناها ، لأن بناءها قائم على رسم تطور حياة فتاة ، هي حياة المؤلفة الخاصة قالت:

« وقد مرت الأيام على « وئام » فألقت بها فى لجة الحياة ، وَكُأَنَّهَا كَانَتَ تَقُولُ لَهَا : حاولَى النَّجَاةُ … فلاحت لهــا الدَّنيا وجهمها ، ورأت فيها الحمامة الوديمة والحية الرقطاء . ثم فتحت كتاب الناس فراعها أن لم تجد فيه صفحة عما تعلمته في المدرسة، وندمت على شباب نسجته بالمثل العليا ، فأخذت تتمرس بآفات المجتمع غير منطوية على بأس ، ولا متقنعة بمصاحة »

ثم تقول « وأسدل الستار على فصل من رواية عمرها ، فاذا هى فى فصل جديد، وإذا مهاككل أنثى تنضو عنها فتوة جاهدة، وتروز نبعات جديدة ، فتشيع قافلة من السنين تجاوز العشرين ، وينبثق حجاب الزمان عن سر النسد القريب ، فاذا مها تجعلي في طلعة دنياها التي خلقت من أجلها كل أنثى».

أحيى السيدة وداد تحية الولاء والصداقة ؟ وأرجو أن تحملني مجموعة قصصها التالية على الوقوف عندكل قصة وقفة النهم من موالد مترعة الكؤوس بخمرة الجياة .

: شخصيات ومذاهب فلسفية" من مؤلفات الجمعية القليفية المصريز

للاستاذ محمد عبدالغني حسن

من طبيعة الأدب شعره ونثره أنه سهل الدَّخول إلى النفس في يسرولين لاعنف ولأمشقة . وأنالنفس تقبل عليه بدافع منها ، رامية عنه مقبلة عليه مستأنسة إليه .

أما الفلسفة فالا يقبل عليها من الناس إلا من رُزق الصبر عليها والأنس بها . وقلما كانت الفلسفة أنيسة إلى النفوس لأنها كالسباع من الحيوان لايقدم عليها إلا من رزق القدرة على رويضها و تأليفها . (
 للدكتور عثمان أمين مدرس الفلسقة بكلية الآداب - مطبعة الحلي .

الذي يعانيه الجمهور من القراء . ولا أدرى ماذا كانت حجتهم في الأبهام وعذرهم في التعمية . وهل فعلوا ذلك عن قصد حتى تبقى للفلسفة رهبة النموض وهيبة الخفاء برحتى يكون لهم وحدهم مفتاح الأسرار والاستئثار بالأستار ، أم جاءهم ذلك الغموض من طبيمة الفلسفة نفسها لأمها تبحث وراء «المجهول» « وما بعدالطبيعة » وما إليهما مما أبدىء الكلام فيه وأعيد ولا يزال المجمول مجمولا ؟

والحق أن كثيراً من موضوعات الفلسفة - وخاصة عند السلمين لا يفيد الفارى. أكثر مما يتعب ذهنه ويحير عقله 🗕 كالكلام في النفس ووحدتها وبقائبًا ؛ وكالكلام في الكون وهل هو حادث أم قديم ، وكالكلام في معرفة الله للجزئيات أو الكليات ، وكالكلام في البث وهل هو لأجسام الدنيا بأعيابها

وقد ظل الفلاسفة يبحثون في هذا وأشياهه فما أراحونا ولا أراحوا أنفسهم ، ولا أزاحوا الستار عما تتحرق نفوسنا إلى معرفته ونتطلع إلى كشفه . حتى لقد مات الرازى وهو لا يدرى إلى أين ... وعبر عن ذلك بقوله في بيتين بعبران عرب سؤال كل نفس من عهد آدم إلى أن يشاء الله ، وهما :

لعمرى ما أدرى وقد آذن البلي بماجل ترحال إلى أين ترحالي وأن عل الروح بعد خروجها من الهيكل النحل والجمدالبالي -

ولقد أراح - والله - خطيب أياد وحكيمها «ابن ساعدة» نفسه حيما قال قبل الإسلام:

لما رأيت مرواردا للموت ليس لها معادر ورأبت قومى نحسوها كمضى الأصاغر والأكابر أيقنتُ أنى لا عــا لة حيث صار القوم صائر ...

ولقد ألهم الله الجمية الفلسقية المصرية صواباً في القول حين قالت في تصدير أول كتاب من كتبها« وإذا أراد الله بالفلسفة خبراً ألهم أهلها أن بسلكوا سبيلا أخرى ، فيعنوا بالشئون الإنسانية ، وبالأمور التي يتجه إليها التفكير في كل زمان ومكان ، ويعالجوا بحوثهم فى أسلوب سائغ جَذَاب يفتح باب الفلسفة على مصراعيه لجمهور المثقفين α ـ

أما المناية بالشئون الإنسانية فنحد أن الدكتور على عبدالوحد وافى قد هدف إليها فى رسالته الجليلة «الأسرة والمجتمع ¢ التى تمد بحق تحفة في الكتبة العربية . ونجد أن أساتدة أخرين سيكتبون في سلسلة هذه الجمية عن الحياة الأخلاقية ، والتشريع والإصلاح الاجماعى . وأمثال هذه الموضوعات التي تتناول الواقع والحياة ، ولا تطير وراء الغيبيات والمجهولات ...

ولكن الدكتور عنمان أمين - وهو شريك الدكتور على عبد الواحد وافى فى كتابة تصدير هذه السلسلة - ترك العناية بالشئون الإنسانية من أخلاق وسياسة واجتماع وراح إلى الفلسفة ينتمس عندها سد النقص فى القوة الإصلاحية والروحية . لأبه يرى أن (كل إصلاح تم فى الماضى أو سيتم فى المستقبل إنحا هو أثر من آثار الفلاسفة وأحرار الفكرين).

وماكأن الأنبياء يا صديق فلاسفة ولاأحرار تفكير ولكنك لا تنكر الإصلاح الذي تم على أيديهم :

على أن اكتفاءك بالسكلام فى الشخصيات الفلسفية وتركك التأليف فى الشئون الإنسانية —كما صنع الدكتور على عبدالواحد — يُحدُّ ركونا إلى أهون الحلين وأخف العبئين ...

إلا أننى لا أكتمك أننى وجدت فى كتابك لوناً من المتمة واللذة عرفتُه من قبل فى كتابك عن « محمد عبده » . ووجدت فى أسلوبك الواضح السائغ أخذا بما عاهدت أنت ورئيس الجمية فى أسديركما لأول كتاب .

وما أنا بقائل هنا لك جديداً ؛ فقد كنت أفرؤك فى مجلة « المقتطف » من سنوات فأجد فيك من الوضوح ما صارحتك به من حين إلى حين . وهأنذا اليوم أقرؤك فأجدك سائغ الأسلوب فى سقراط ، وفى الثلاثة الفلاسفة المسلمين الذين شئت أن تكتب عنهم ، وفى ديكارت وهيوم من الغربيين .

ولا أدرى يا أخى السر فى اختيارك هؤلاء الثلاثة من المسلمين بأعيامهم مع كثرة ما كتب عهم ونشر فيهم . فهلا كتبت عن ابن زهر والرازى وابن بطلات أو غيرهم عما لا يعرف الناس عهم إلا قليلا . ولم مختار طربقاً معبداً وأنا ما عرفتك ألا محتاز الصخور والوعور ؟ ؟

وهل بين الذين كتبت عهم عرض يؤلف بيهم ، أو غرض انفق لك في الكتابة عهم ؛ أم هي أشتات من الشخصيات لا يؤلف بيها غرض ولا يجمع بيها إلا كلة الفلسفة ؟؟

ولا بزال (ميزانك) يا آخى فى تقديم الكتاب وحفظ النَّسب بين فصوله فيه كثير من السحاء فى موضع ، والشح فى موضع . فإن الفصل الذى كتبتُ عن آثار الفلسفة الإسلامية فى الفلسفة المسيحية والهودية لا يشفى غليلا . فقد أوجزت فيه إلى

حد لا تغفره لك عربيتك وإسلامك ، ولا يغفره لك الإنصاف العلمى التاريخي ، على الرغم من إعلانك أنك لا تنتحل الأسباب للاشادة بفضل المسلمين على غير حق . فقد كتبته في صفحتين ونصف سفحة على حين خصصت « ديكارت » بأربعين صفحة من الكتاب .

وماكنت يا أخى منصفاً لسرب حين قلت في هذا الفصل « ولعل أسبينوزا عرف شيئاً من نظريات العرب عن طريق موسى ابن ميمون » . وإيراد الخبر على هذا الأسلوب يورده موارد الشك على حين أن Will Durant يورده مورد اليقيمن في كتابه : "The Story of Philosophy" (۱)

ولقد ذكرت يا أخى أن « هيوم » نشركتابه « رسالة في الطبيعة البشرية» سنة ١٧٤٠ . وليس الحق كله معك في هذا … فإن « الطبيعة البشرية » ظهرت في بناير سنة ١٧٣٩ . في مجلدين ؟ أما الذي نشر سنة ١٧٤٠ فهو المجلد الثالث وموضوعه مبادىء الأحلاق .

وذكرت أن « هيوم » بعد رحلته فى فرنسا عاد إلى أدنبره فقضى فيها آخر سنى حياته . وهنا طفرة فى التاريخ لا أظنها خفيت على علمك . فقد عاد من فرنسا إلى أدنبره - كما تقول - ولكنه تركها إلى لندن موظفاً كبيراً فى وزارة الخارجية فقضى فيها سنتين ثم استقر آخر الأمن فى أدنبره سنة ١٧٦٩ (٣)

أما السياسة عند ان سينا وكتابه فيها فلم نتمرض لها ولا له !! وأنا أعرفك يا أخى بعيداً عن السياسة المصربة بطبيعة وظيفتك وطبيعة نفسك التي ترسل الابتسامة المرة لما تقع عليه من أمورنا " ولكن سياسة ان سينا يا أخى تستحق الأعجاب ولا تستحق مرير الابتسامات. وقد كتب عنها الأب بولس مسمد فصلا لطيفاً في كتابه الصغير عن « ان سينا الفيلسوف » (٢)

وبالرغم مما ذكرته لك فأن كتابك قد ترك في نفسي الأثر الطيب الذي تتركه عندي آثارك. وقد نزل من مكتبتي المزلة التي أنت أعرف الناس بها . فأهنئك على كتابك وأهنئك على جهدك في الجمية الفلسفية التي وقعت أعمالها من نفوسنا مواقع الماء من ذي الغلة الصادي

⁽۱) ص ۱۹۲ طبعة Simon and Schustet نبويورك .

⁽Y) دائرة المارف البريطانية مادة David Hame

⁽٣) مطبعة الآتحاد على السور بيروت سنة ١٩٣٧